

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección, 1750 Administración 2299
TELEFONOS: Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.858

Lunes 4 de octubre de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

SU SANTIDAD EL PAPA, EN NUEVA YORK

Llegó en avión, procedente de Roma, a las 14'26 horas de esta tarde

Miles y miles de personas le aclamaron en el trayecto desde el aeropuerto Kennedy hasta la catedral de San Patricio

Pablo VI ha dirigido mensajes a los jefes de estado de Italia, Suiza, Francia, Inglaterra y EE. UU. al sobrevolar los respectivos territorios

LA SALIDA DEL VATICANO

Ciudad del Vaticano, 4.—El primer vehículo que salió del Vaticano al emprender Su Santidad viaje a Nueva York, fue una furgoneta de «Alitalia», llevando el equipaje del séquito papal. El del Pontífice fue trasladado ayer a Fiumicino. El Papa bajó en ascensor hasta el patio de San Dámaso, donde le recibieron su secretario y otros prelados. Los miembros del séquito debían haber salido pocos minutos antes en una caravana de diez automóviles. Sin embargo, lo hicieron más tarde a causa de un retraso sufrido por el general Amleto Cognani, secretario de Estado. Pablo VI esperó a que sus acompañantes salieran del Vaticano. Pocos minutos después, el Papa subió al coche y salió por el Arco de las Campanas, a la izquierda de la plaza de San Pedro.

El séquito debían haber salido pocos minutos antes en una caravana de diez automóviles. Sin embargo, lo hicieron más tarde a causa de un retraso sufrido por el general Amleto Cognani, secretario de Estado. Pablo VI esperó a que sus acompañantes salieran del Vaticano. Pocos minutos después, el Papa subió al coche y salió por el Arco de las Campanas, a la izquierda de la plaza de San Pedro.

En el aeropuerto romano

Roma, 4.—En el aeropuerto de Fiumicino, todas las luces se encontraban encendidas y el avión papal iluminado por focos. En la carretera, había policías de uniforme cada 200 metros.

El automóvil del Pontífice llegó a Fiumicino a las 5.18. Cincuenta padres conciliares se encontraban junto a la tribuna, para despedir a Pablo VI, entre ellos el arzobispo Martín J. O'Connor, secretario de la Comisión Pontificia para los Medios de Comunicación Social y antiguo rector del Colegio Norteamericano de Roma.

DISCURSO DE DESPEDIDA

Al llegar al aeropuerto, el automóvil del Papa se detuvo junto al aparato, el Pontífice saludó con ambas manos a quienes le aclamaban, de pie en su automóvil, antes de bajar del mismo. Pablo VI saludó a los funcionarios del aeropuerto y las personalidades vaticanas que se encontraban al pie de la escalera. Un minuto después, pronunció el discurso de despedida que tenía preparado. Todo estaba preparado para un despegue inmediato en cuanto el Papa subiese a bordo. A cada lado del aparato, ondeaba una bandera vaticana y otra italiana.—Efe.

MENSAJES A LOS JEFES DE ESTADO DE LOS PAISES SOBREVOLADOS

Ciudad del Vaticano, 4.—El Papa Pablo VI enviará mensajes de salutación a todos los Jefes de Estado de los países sobrevolados por el avión en que viaja a Nueva York.

Inmediatamente después de despegar, envió un mensaje radiado al presidente Giuseppe Saragat, de Italia, en el que le trasmite sus buenos deseos y una bendición para él y la nación italiana «al tiempo que nos preparamos para abandonar el suelo de nuestra querida Italia, iniciando Nuestro viaje de paz y esperanza hacia la sede de las Naciones Unidas.

El mensaje siguiente, al pasar el avión sobre territorio suizo, iba dirigido al presidente de la Confederación Helvética. Después lo dirigió a los jefes de Estado de Francia, Inglaterra y EE. UU.—Efe.

Sobre Inglaterra

Roma, 4.—La compañía «Alitalia» ha anunciado poco antes de las 7.30 (hora española) que el avión DC-8 en que viaja el Romano Pontífice ha entrado en el espacio aéreo británico.

Nueva York, 4.—El avión en que viaja Su Santidad el Papa Pablo VI, ha aterrizado en el aeropuerto Kennedy, a las 14.26 (hora española).

Después del recibimiento en dicho aeropuerto, Su Santidad se dirigió en automóvil descubierto a la catedral de San Patricio, distante 65 kilómetros, en cuyo recorrido fue aclamado por miles y miles de personas, situadas a lo largo del itinerario.

10 maletas, equipaje del Papa

Lleva regalos para diversas personalidades

Ciudad del Vaticano, 4.—Entre el equipaje del Papa, compuesto de diez maletas provistas de la etiqueta con el escudo pontificio, figuran regalos para las diversas personalidades que le recibirán en su visita a Nueva York y a las Naciones Unidas.

La mayoría de los regalos son obras de arte, realizadas por artistas modernos y que serán entregadas al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, al presidente de la Asamblea General y ministro de Asuntos Exteriores de Italia, Amintore Fanfani, al presidente Johnson, al secretario de Estado, Dean Rusk, y al cardenal Spellman, arzobispo de Nueva York.—Efe.



Nueva York, la ciudad de los rascacielos, escenario de la visita del Papa a la sede de las Naciones Unidas, cuyos edificios aparecen en primer término de la fotografía, junto al río East. Al fondo, el río Hudson, en cuya otra orilla comienza el estado de Nueva Jersey

MENSAJE DEL PAPA AL PRESIDENTE JOHNSON

Ciudad del Vaticano, 4.—El Papa ha enviado un mensaje al presidente Johnson, dirigido al Hotel Waldorf Astoria de Nueva York. Dicho mensaje, hecho público por la oficina de prensa del Vaticano, dice:

«Mientras Nos aproximamos a territorio norteamericano y cerca de la sede de las Naciones Unidas, donde realizaremos Nuestro llamamiento en favor de la paz, aseguramos a Vuestra Excelencia de Nuestro deferente respeto y cordial estima, orando porque Dios os conforte y apoye así como a vuestra familia y a los queridos ciudadanos de vuestra gran nación con sus más especiales gracias y bendiciones».—Efe.

LORA TAMAYO ANUNCIA UNA NUEVA LEY UNIVERSITARIA

Que será principio básico de posteriores estatutos de cada Universidad

Sevilla, 4.—El ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, en la inauguración del curso en la Universidad de Sevilla, pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo que el curso universitario que se inaugura hoy, se abre bajo el signo de la nueva ley que reestructura las facultades y su profesorado en un propósito de conferirles una más actualizada fisonomía.

NEVA LEY UNIVERSITARIA

Anunció el propósito del Ministerio de elaborar una nueva ley universitaria que debe ser principio básico que pueda servir para posteriores estatutos de cada universidad y que permita evolucionar con ligereza ante los nuevos movimientos.

ORGANIZACION ESTUDIANTIL

Al tratar de la organización estudiantil, el ministro dijo: «Existía, sin duda, una disconformidad sobre la estructura del Sindicato Español Universitario, no obstante haberle el estudiante español de ayer, como el de hoy, los mayores logros en los órdenes asistenciales y de presencia activa, que ninguna organización estudiantil de cualquier universidad extranjera puede ofrecer. Una aspiración de auto-gobierno, más completa que la existente, ha estimulado el distanciamiento de la situación actual, primero, y su oposición a ella, después, en los términos que son conocidos.

Misa de campaña, desfile y vino español en El Pardo, con motivo de la onomástica del Caudillo

Con el Jefe del Estado y su esposa asistieron el vicepresidente y ministros del Gobierno y otras altas autoridades

El Pardo, 4.—Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, onomástica del Jefe del Estado español, se ha celebrado esta mañana en El Pardo en el cuartel del Regimiento de la Guardia de Su Excelencia, una solemne misa de campaña, oficiada por el capitán de dicho Regimiento, don Eloy del Moral Ortega, quien pronunció una plática.

En reclinarios colocados al efecto, se hallaban el Generalísimo Franco y su esposa, doña Carmen Polo de Franco; a continuación el vicepresidente y ministros del Gobierno, y altas autoridades eclesiásticas, civiles y militares, así como los jefes de las casas militar y civil del Caudillo.

pa de vino español servida por Pedro Chicote.

Por último, Su Excelencia saludó a los suboficiales de su guardia.—Cifra.

DESFILE DEL REGIMIENTO DE LA GUARDIA

Terminado el oficio religioso Sus Excelencias y demás personalidades se trasladaron a una tribuna situada en el paseo del Pardo, desde la que presenciaron un brillante desfile del Regimiento de la Guardia, al mando del coronel don Angel Campano.

Seguidamente, en el salón árabe, del cuartel del Pardo, el generalísimo y acompañantes tomaron una co-

Onomástica del CAUDILLO



Hoy, festividad de San Francisco de Asís, Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, celebra su fiesta onomástica. Con este motivo, hasta la intimidad familiar en que, sin duda, pasará la jornada, le llegarán al Caudillo las más fervientes felicitaciones y votos por que el Señor guarde su vida muchos años para bien de España.

Un tigre anti-Vietcong

Ya ha matado a 47 guerrilleros

Saigón, 4.—Un tigre, que parece tener especial gusto por los guerrilleros del Vietcong, esta cooperando en los esfuerzos bélicos anticomunistas en Vietnam del Sur, según informa hoy el periódico «Saigón Daily News».

Añade el diario que el tigre ha dado muerte hasta el momento a 47 guerrilleros durante los últimos meses en el distrito de Bato, a 40 kilómetros al sur de Quang Ngai.

Un rebelde capturado por las fuerzas del Gobierno fue quien habló a eslas del animal en cuestión que, según declaró, tiene aterronizados a los guerrilleros de aquella zona.—Efe.

Radio Yakarta anuncia haber aplastado los últimos focos de la rebelión

En Malasia, en cambio, afirman que sigue la lucha en las zonas rurales

Singapur, 4.—Radio Yakarta ha informado hoy que el ejército indonesio había aplastado los focos restantes de la rebelión «30 de septiembre» dirigida por el teniente coronel Untung. Sin embargo, Radio Malasia ha asegurado esta mañana que continúa la lucha entre el ejército leal y los comunistas en las zonas rurales.

Por su parte, fuentes diplomáticas señalaron anoche que las fuerzas rebeldes se estaban retirando hacia Serang, a unos 128 kilómetros al oeste de la capital.

El presidente Sukarno, en cuyo nombre actúa el ejército, pronunció ayer dos breves alocuciones por radio, pero no se sabe si hablaba él mismo o sus discursos estaban grabados en cinta magnetofónica. Sukarno aseguró que se hallaba bien y que era dueño de la situación del país.

Radio Yakarta difundió mensajes de lealtad y adhesión a Sukarno de todos los partidos políticos, excepto de los comunistas.—Efe.

Siguen las discusiones sobre la «guerra de las naranjas»

Bruselas, 4.—Técnicos del Mercado Común discuten con las autoridades del Gobierno italiano el establecimiento definitivo del precio de las naranjas, con la esperanza de evitar una futura «guerra de las naranjas» entre los países productores.—Efe.

KUBISTCHEK REGRESA A BRASIL

Y es posible que dirija un movimiento de fuerte oposición al régimen actual

París, 4.—El ex presidente del Brasil, Juscelino Kubistchek, emprendió ayer su regreso por vía aérea a su país, después de un exilio político que ha durado 15 meses en Francia, y posiblemente con su vuelta se ponga al frente de un movimiento de fuerte oposición al régimen militarista que ahora rige en el Brasil.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

BUEN DOMINGO

Domingo movido y animado el de ayer, desde las primeras horas de la mañana. La corrida matinal, con "El Cordobés" en cartel, obligó a los aficionados de la capital a lanzarse pronto de la cama, al menos a los más pronto que en otras jornadas festivas, y mucho más a quienes se desplazaron de los pueblos de la provincia e incluso desde Madrid.

Y como el festejo resultó bien y el tiempo acompañó, salimos contentos de la plaza, en la que ayer todos, salvo los de "a cubierto" y algunos pocos más, eran "morenos". Y ahora sí que hasta otro año, después de una temporada en la que se han abierto pocas veces las puertas de la plaza, pero en la que, con tres corridas, se ha batido el récord que nosotros recordemos en muchas temporadas.

Domingo el de ayer que abría también la temporada de la caza menor, y que por lo mismo fueron muchos los que salieron de la ciudad a recorrer rastros en busca de las piezas que, supuestos, no habrán sido muchas. En esto de la caza y de la pesca, como en el campo, nunca es mucho lo que se consigue, o al menos lo que el cazador, el pescador y el agricultor dicen haber logrado. De todos modos, cierto es que, a pesar de poco habrá tantas escopetas casi como piezas por los campos.

Y para que la jornada fuera completa, mañana y tarde, no faltó el partido de fútbol en El Peñascal, que además proporcionó un rotundo éxito—seis a cero—a la Ginnástica frente al Alcalá. Así que todos tan contentos.

Echemos a todo esto la consabida animación dominical, en un domingo de abundante y buen sol y mejor temperatura; animación a la que se sumó la proporcionada con el motivo de la corrida, y tendremos un domingo de los que se dan pocos en la ciudad.

Ahora, aquí estamos otra vez en un lunes gris, plomizo, con viento, pero con temperatura agradable. Pasados los toros, que esta vez tampoco trajeron agua, esperamos que las nubes vuelvan a lanzar su caudal al menos en la zona del embalse de Puente Alta, porque a tenor de cómo sale el agua estos días—bastante sucia—nos da la impresión de que o estamos llegando a las últimas reservas, o al nivel del cieno que pueda haber en el embalse.



Información Local

Se va a empezar a facilitar semillas y aperos a los labradores damnificados de TUREGANO

En dicha villa, los donativos recibidos en metálico ascienden a más de 280.000 pesetas

Turégano sigue esperando una ayuda en firme por parte del Gobierno de la nación, para poder iniciar las tareas de reconstrucción del barrio de Bobadilla, destruido por el incendio del día 24 del pasado mes, y cuyas ruinas siguen siendo testimonio mudo de la tragedia que ha asolado a esta villa segoviana.

Los damnificados por la catástrofe sobrevenida a las pérdidas sufridas, están preparados de nuevo para reanudar su lucha por la subsistencia, y a la misma mañana nos informaba el alcalde de Turégano, que inmediatamente, con cargo a lo recaudado como donativos en metálico en dicha villa, se va a iniciar la compra de semillas y aperos para facilitarlas a los labradores que todo lo perdieron

en el incendio. De esta forma, se trata de poner en sus manos los medios para que de nuevo puedan volver a trabajar en sus campos.

El problema de la vivienda está circunstancialmente solucionado, pues las familias han encontrado albergue en los domicilios de parientes y otras habitan ya las casas que se encontraban normalmente desahucadas. Pero, aunque esta cuestión se ha resuelto de momento, es indudable que se precisa una rápida acción para reconstruir todos los hogares incendiados a fin de que a ellos puedan volver las familias que los perdieron.

Ninguno de los damnificados ha emigrado de la población, sino que únicamente algunos han marchado a residir provisionalmente con familiares que viven en otros lugares.

Como es sabido, la suscripción abierta por el Gobierno Civil se acerca ya a las 500.000 pesetas, en las que van incluidas las 282.000 que hasta

la fecha se han recibido directamente en Turégano.

Por su parte, Radio Segovia lleva recibidas 72.000 pesetas con motivo de la emisión «Ustedes son Arribadables», aparte de la cifra que se ha recaudado en la emisora central de la SER, cuyo dato exacto aún no se conoce.

OTRAS AYUDAS

Se han entregado en Turégano, de una firma comercial de Prádena, paquetes de ropa de todas clases, y una industria madrileña, Muebles Mate-sanz, ha enviado 35 camas, por importe superior a las 50.000 pesetas.

Por su parte, el Centro de Estudios por correo CEAC, de Barcelona, nos ruega que informemos que, deseando colaborar en lo posible, ofrece a todos los alumnos residentes en Turégano, que hayan experimentado deterioro o destrucción en el material de estudio o libros de texto de cualquier curso que estuvieran estudiando con dicho centro, la reposición gratuita de dicho material que haya quedado inutilizado. Para ello bastará que escriban a CEAC, calle de Aragón, 472, Barcelona-13, indicando: señas, nombre y número de notación de alumno, adjuntando relación del material perjudicado, que les será remitido sin gasto alguno por su parte.

ARBITRIOS MUNICIPALES SOBRE LA RIQUEZA URBANA Y RUSTICA

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Depositaria de Fondos.—Servicio de Recaudación.—Del primero de octubre al 15 de noviembre podrán ser abonados en período voluntario los recibos correspondientes al segundo semestre del año actual, de los Arbitrios municipales sobre las Riquezas Urbana y Rústica, derecho-tasa sobre recogida de basuras, alcantarillado y casinos y círculos de recreo; así como los correspondientes al año 1965 de recurso especial para amortización de empréstitos, solares sin edificar, motores, canalones, puertas carreteras, lámparas de cementerio y anuncios.

Aquellos contribuyentes que dejen transcurrir el día 15 de noviembre del presente año sin haber satisfecho sus recibos, incurrirán en el apremio con el recargo del 20 por ciento por único grado, sin más notificación ni requerimiento, pero si pagan sus débitos desde el día primero al 10 de diciembre, sólo tendrán que satisfacer, como recargo, el diez por ciento del débito.

Segovia, 25 de septiembre de 1965. El alcalde.

Mañana se inaugurará el nuevo curso en el Seminario Diocesano

Hoy se ha celebrado en la Escuela del Magisterio

En el Seminario Diocesano tendrá lugar mañana, martes, la inauguración del nuevo curso académico 1965-66. Con este motivo, y según es costumbre, a las once de la mañana tendrá lugar un solemne acto en la iglesia del centro. Pronunciará la lección inaugural el licenciado don Bienvenido López Bayón, profesor del Seminario.

EN LA ESCUELA DEL MAGISTERIO

Hoy ha tenido lugar la apertura del nuevo curso en la Escuela del Magisterio. Con este motivo, a las doce y media se ha oficiado una misa en la iglesia parroquial de San Andrés, con asistencia a ella de la directora y profesores del centro, así como alumnos y alumnas del mismo.

EN EL TALLER-ESCUELA SINDICAL «ANGEL DEL ALCAZAR» El próximo miércoles, día 6, a las doce de la mañana, tendrá lugar en este Centro la apertura del curso 1965-66.

A la citada hora deberán encontrarse en el Taller-Escuela todos los alumnos matriculados en el mismo.

EXCURSION AL DIA DE SAN FRUTOS A MADRID

Obra Sindical «Educación y Descanso».—Al igual que en años anteriores, y como es ya tradicional, el Departamento de Turismo Social de la Jefatura Provincial de Educación y Descanso, ha organizado una excursión a Madrid para el día 25, lunes, festividad de San Frutos, pudiendo asistir a la misma cuantos afiliados a esta Obra Sindical lo deseen, debiendo efectuar la inscripción en estas oficinas (Casa Sindical) antes del día 21 de los corrientes, por ser las plazas limitadas.

La hora de salida de esta excursión, se efectuará a las ocho de la mañana de la Casa Sindical, y el regreso de Madrid a las 10,30 de la noche.

SUSTITUCIONES TRANSITORIAS EN EL PERSONAL SANITARIO DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.—Se pone en conocimiento de todos los beneficiarios del S. O. E. adscritos al médico don Luis Rodríguez Rojas que, por encontrarse enfermo, estará sustituido por don Alfonso González Spinoza, que tiene su domicilio en Marqués de Mondéjar, número 3, teléfono 20-97.

EXPRESION DE GRATITUD

Doña María Arroyo, viuda de don Isidoro José Duque (q. e. p. d.), hermanos y demás familia, participan su agradecimiento, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, a cuantos les testimoniaran su condolencia y asistieron al sepelio y cultos oficiados por el alma del finado.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,30

ALQUILERES

SE arrienda caza de conejo. Finca «Cobattillas». Informes S. Agustín 19, 2.º derecha.

ALQUILO una o dos habitaciones independientes, dormir. Centruquismo. Teléfono 2144.

ALQUILO piso con muebles curso escolar. Pinilla, 6, primero.

COMPRAS

COMPRO a particular, cómoda antigua. Llamar, 2893, mañanas.

ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela, Santa Columba, 5, y Cantalejo.

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

AUTO-ESCUELA La Pista, José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

BACHILLERATO, todos cursos, Preuniversitario, Peritos, Magisterio, Academia Santa Bárbara (Edificio Zonal). Comienzo de clases, primeros octubre. Informes: De 6 a 7,30 tarde. Teléfono 3800.

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

ACADEMIA peluquería de señoras, enseñanza garantizada, preparación carnet diplomada. Calle de Felipe III, número 4 (entre Mayor y plaza Mayor). Madrid.

AUTO-ESCUELA Prevencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

TRABAJO

SE necesita asistenta. Razón: Sartén, 7. Segovia.

NECESITO tractorista. Caserío de Escobar. Madrona. Facilito casa, luz y leña. Antonio González.

NECESITO muchacha para Madrid. Informes: Cronista Lecea, 11. Segovia.

TRASPASOS

TRASPASO tienda ultramarinos con vivienda. Alonso Ledesma, 9.

VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

VENTAS

GRAN ocasión: Véndese prensa para uva; tinajas de barro, una 40 arrobas, tres de dieciocho, y cuba de roble de 48. Constancio, en Anaya. Teléfono 2.

VENDO carro varas y macho. Valentín Martín. Escobar.

VENDO por cese labranza, yunta machos romos, buena edad, dos dedos sobre marca, para tratar: Leónides Yagüe. Martín Miguel.

AMASADORA pan, por quemarse la que tenía, necesita comprar Valeriano Jiménez. Turégano.

COCHE Seat 1.400, siete plazas, toda prueba. Razón: Casiano Rincón. San Ildefonso.

CASA en Segovia. Ortiz de Paz, 5. Farmacia Monedero. La Granja.

FURGONETA Citroen, 3 HP con un año de rodaje. Motocicletas Ossa 150. Feliciano Martín. Turégano.

GANADOS

SE venden pollitos de carne de un día. Almacenes Martín. Escultor Marinas, 28. Tel. 3893.

MACHO romo, media vida, 5 a 6 dedos. Demetrio. Valverde del Majano.

CHOTOS suizos 8 días. Judería Nueva, 11.

VACA cumplida del segundo. Vende. Pablo Gómez. Condado Ostalnova.

SE venden para vida 160 ovejas merinas, lana primera calidad, y 40 cordera. Mariano Núñez. El Espinar.

Al aire de la calle...

LOS TRENES

El malestar causado entre los segovianos por el anuncio de los propósitos de la Renfe con respecto a la línea férrea que llega a nuestra ciudad, es manifiesto. Se perjudica notoriamente a los segovianos en cuanto a sus viajes en dirección a la región gallega, obligándoles a desplazarse a Madrid o Medina, y al tiempo, se trata también de disminuir las facilidades de comunicación de que ahora se goza con Madrid. Este trato desfavorable no ha caído, naturalmente, bien en nuestra ciudad, por lo que la solidaridad para con el Ayuntamiento, que acordó gestionar que no se perjudicase a Segovia en este sentido, es total.

FALTARON AUTOBUSES

En las dos últimas corridas celebradas en nuestra ciudad, pero sobre todo en la de ayer, se pudo apreciar que el servicio de autobuses para este espectáculo, al menos para la salida del mismo, resultó insuficiente. Al registrarse unas buenas entradas en la plaza, hay público de sobra para varios autobuses. Y gacías a que los toros no es espectáculo frecuente en Segovia porque en caso contrario, sería preciso ir pensando en alguna fórmula que permitiera mantener el obligado servicio urbano y, al tiempo, estos servicios ocasionales y extraordinarios que nunca pueden ser cumplidos sólo a medias, con las naturales incomodidades para los espectadores que no pudieran abandonar la plaza en seguida.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

Nuevos tiempos

Nuevos métodos



Auto-Escuela
VELASCO

Profesor:
D. Casimiro de Andrés Mafarranz
Gdor. Fdez. Giménez, 11



LA SEÑORA

Doña Fidela Segovia Velasco

Falleció en Segovia el día 3 de octubre de 1965

a los 58 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Luis Prada Maderuelo (industrial); hijos doña Paquita y don Luis Prada Segovia; hijo político don Faustino Núñez; padre político don Toribio Prada (industrial); hermanos don Benito y doña Pepa; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana, día cinco, a las nueve, en la iglesia parroquial de San Millán.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy.

Casa mortuoria, San Roque, número 10.

AGENDA PARA MAÑANA

MARTES, 5 DE OCTUBRE

Van 278 días de 1965; faltan 87. Sol: de 6,15 a 17,51.

Luna: de 15,53 a 0,49.

Santoral: Santos Plácido, Victoria-no, Eutiquio, Donato, Firmato, mrs.

Misa: (verde) del domingo anterior, sin gloria ni credo; segunda oración de San Plácido y comp. mrs.; prefacio común. O misa de difuntos.

Pensamiento: «Ama la tristeza el acostumbrado al llanto; los míseros sienten el amor cruel de llorar» (Sé-neca).

Efemérides: año 1581. Gregorio XIII reforma el calendario.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado, número 689.



1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España
Promoción del 4 al 9 de octubre de 1965

GUISANTES SPAR	6,50
bote de 250 gramos	
VINO QUINA El Coloso	34,90
botella de litro	
COÑAC 501	41,90
botella de 3/4	
GALLETAS "Abanico"	11,00
medio kilo	

sigua con atención nuestras promociones de venta semanales porque comprando en SPAR ahorras siempre

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

La corrida matinal del domingo

Tres orejas cortó «El Cordobés», una Andrés Hernando y Vicente Punzón, cumplió

Bravo encierro de doña Eusebia Galache

Corrida de toros matinal. A mañana en el apartado. Se hacen los lotes. Se sortean, y de bombo hace el sombrero del mayoral. Cuando van entrando los toros a los chiqueros se hacen los comentarios de rigor. Bonitos, terciaditos, con pinta de bravos los bureles. Torea El Cordobés, y «esto» está superatendido. Hay que cuidar y escoger el «género». No se puede tirar por la borda un éxito financiero de tan gran importancia. Además, el artista, dentro de lo que cabe, responde, a su manera, pero responde, y claro, esto exige múltiples cuidados, principalmente el que los toros sean aptos para el lucimiento.

Hoy lo han sido. Como casi siempre que torea el fenómeno de la simpatía y de la atracción, aunque no todos se lo expliquen. Nosotros, en este aspecto, nos colocamos al margen. Sólo nos fijamos y procuramos ver sin amarguras los méritos toreros, que este es el interesante «canto».

A «verlo» vamos. A la hora de empezar, casi lleno. Sol en todos los graderíos. Clase única, a precios diferentes. En los alrededores de la plaza no cabe un automóvil. Incluidas las zonas verdes. Hay algarabía en la plaza. Torea El Cordobés. Y Andrés Hernando, que no es manco ni muchísimo menos.

Once y media en punto. Todo preparado. En la presidencia, el comisario jefe de Policía, don Arcadio Martín, asesorado por el exnatorero de toros Fernando Domínguez. Y el primero en la plaza. Negro bragao, «Cidriero» de nombre. Número 52, con 442 kilos en todo su cuerpo.

Andrés Hernando. Previa la preparación de rigor, Andrés lo veroníquea fantásticamente viviendo el arte. Ovaciones al canto, que se renuevan cuando las remata con saleroso remate con el capote a la espalda.

El toro toma una vara recargando con codicia.

La faena, casi toda con la izquierda,

es valentísima. Torea con honrada, llevando al bicho embobado en los vuelos de la muleta. Así, naturales, de pecho y por alto majestuosos. Le prende el bicho sin consecuencias. Vuelve más valiente y hace más faena de primor. Media superior y descabello a la primera. Gran ovación.

LOS VETERINARIOS SEGOVIANOS CELEBRARON LA FESTIVIDAD DE SU PATRONO

Hoy, festividad de San Francisco de Asís, los veterinarios segovianos, que le tienen por patrono, han asistido a una misa que se ha oficiado, a las doce de la mañana, en la iglesia de los Padres Franciscanos.

Con este motivo, se reunieron con los veterinarios residentes en la capital, la mayoría de los que ejercen en los distintos pueblos de la provincia, celebrando así una jornada de hermandad que tuvo su final en el almuerzo celebrado a mediodía en el hotel Acueducto.

ANULACION DE LA SUBASTA DE TERRENOS EN EL CAMPAMENTO DE NAVAFRIA

Gobierno Militar de Segovia.—Por el presente, se pone en conocimiento general que queda anulada la resolución de este Gobierno Militar de Segovia por la que se anunciaba la subasta para la venta de terrenos en el campamento de Navafría, como consecuencia de defecto de forma en el anuncio de dicha resolución, que pudiera interpretarse en contradicción con los pliegos de condiciones legales que regirán mencionado acto.

Oportunamente, y si así se estimara por la superioridad, se dará publicidad ampliamente para la celebración del acto de subasta, cuyo trámite por el presente se interrumpe.

Segovia, 4 de octubre de 1965.—El teniente coronel secretario, Luis Matu.

oreja y vuelta al ruedo entre el aplauso general.

A su segundo, el toro más dificultoso de la corrida, lo lancea templando para terminar con tres verónicas fenomenales, una chucuelina maravillosa y una revolera salerosísima. Gran ovación.

El toro, que es de más peso y poder, toma una vara con codicia, otra desmontando y otra que se encuentra. Sin embargo el toro requería más castigo. Así sacó las dificultades del cabeceo que el matador tuvo que salvar con su toreo de grandes experiencias.

Brindó al público, entre clamorosa ovación. Dobla al bicho con muletazos de dominio, que insiste con el peligroso cabeceo, colándose. Surge la cogida sin consecuencias y, ante las dificultades, abreva. Pincha dos veces, y, entrando con agallas, cobra una gran estocada que remata con descabello a pulso a la primera. Gran ovación.

La labor de Hernando ha satisfecho plenamente al respetable. Su toreo entero, artísticamente cuajado, justifica su plena temporada de triunfos. Aquí hay un torero, dijimos. Y aquí está, a la cabeza de la totería. La próxima temporada habrá pocos carteles de importancia sin su presencia. Ahí queda.

El Cordobés

Dos peras en dulce le tocaron al torero de Palma del Río. De Galache, guirlache eran. Más el quinto, que era puro caramelo. Por el estilo en los dos fue su toreo. Su primero lo brindó al público, y su segundo a don Eustaquio Sanz Lobo, delegado gubernativo en la plaza, en memoria de grato recuerdo.

Veroniqué con el mismo estilo a sus dos toros. Vulgar y ceñido. Su faena al primero, un toro blando, lo hizo sobre ambas manos, hasta finalizar en los pases en cadena de tipo eléctrico. Lo mató de media atravesadilla y un descabello. Cortó una oreja y dio la vuelta.

A su segundo, el magnífico «Castañero», modelo de toro de lidia, bravísimo y noble, se hartó de torearlo con la muleta. Antes lo había hecho vulgarmente con la capa. Derechazos valientes, Torea (sui generis). Más y más lo mismo hasta desembocar en la locura de las espaldinas, los molinetes de rodillas y demás excesos. Así con este toreo, suscita El Cordobés su entusiasmo en el público. O por lo menos en una mayoría. A él no le regateamos sus entusiasmos persistentes. Pero al arte no podemos mezclarle con la demasia.

Mató de media entrando al dátil. Otra media del lado de allá y descabello. Dos orejas y vuelta a la redonda. Ovación de despedida, por marchar a Toledo.

Vicente Punzón

Sobrado de voluntad, tanto como falta de oficio, anda el toledano. A su primero, descaradillo de pitones y con fuerza, le veroníquea forzado y casi sale prendido. Toma el bicho una vara muy codicioso. Luego se cae dos veces y se cambia el tercio con un par. En la faena el toro pierde gas y entra con cámara lenta. La faena adolece de insulsa. Al final, pase de rodillas, buscando la emoción. Entra valiente y agarra media perpendicular, descabellando al quinto empujón. Muchas palmas y vuelta al ruedo.

Al sexto, que tomó tres varas, lo lanceó vulgar. La faena tuvo sus dificultades por la atrancada corta del bicho. Sufrió un desarme peligroso al pasar por la cara al toro. Se deshizo del bicho de media entrando con alivios, un pinchazo sin soltar, otro y descabello.

Peso de los toros: 442, 445, 454, 470, 447 y 465. Promedio, 456 kilos.

CHOQUE DE TURISMOS, SIN HERIDOS

Ayer, a las cinco y media de la tarde, en término de Otero de Herreiros, entraron en colisión dos turismos, aunque, por fortuna, no hubo que lamentar heridos y sí desperfectos en sendos vehículos.

Se trata de los coches matriculados M-329.697, conducido por don Evaristo Sánchez Arbiza, vecino de Madrid, y SG-9.832, conducido por don Agustín Jiménez Labrador, de San Rafael. El choque se produjo al intentar el primero de los turismos citados, antirreglamentariamente, adelantarse al turismo de matrícula de Segovia.

Estrenos de cine

«AMERICA, AMERICA»

Nacionalidad, norteamericana. Productor y director, Elia Kazan, para Warner Bros. Protagonistas: Statis Giallelis, Harry Davis, Frank Wolf.

Cuando una película no es bien comprendida por un gran sector del público, ello suele achacarse a falta de cultura, cuando en realidad se trata más bien de falta de entrenamiento en la sensibilidad para el manejo de todas las convenciones, las señales y símbolos, las alusiones, etc. de tipo artístico. En este caso sin embargo, no viene nada mal un poco de cultura sobre lo que fue el imperio turco y la despótica dominación que ejerció sobre las minorías raciales y religiosas establecidas en su territorio. Pero para comprender «América, América» lo que es fundamental es tener sentido social, saber que el mundo ha estado y sigue estando injustamente organizado, y que masas humanas viven oprimidas y trabajan para que a sus amos no les falte ninguno de los bienes de la cultura y de la civilización; saber que existieron y todavía quedan sociedades cerradas y que hubo un tiempo en que América, desde «dos padres peregrinos» («Mayflower»), era el sueño de todos los que deseaban un mundo de libertad y de igualdad de oportunidades para todos.

Con esas premisas es más fácil entender esa gran epopeya que es «América, América», una película que, por otra parte, no da ninguna concesión al público. A éste le gustaría que Stavros acabase sus penalidades y no dejase pasar la oportunidad de casarse con la rica heredera—que, además no es tan fea como dicen—, pero Stavros sueña con la libertad y con el reencuentro de su propia dignidad, y esto es toda la película, luchar y pasar por lo que sea para hacer realidad ese sueño. Le vemos al fin trabajando de limpiabotas, y en este oficio ínfimo, es feliz. Dentro de dos años estará libre de su compromiso, nadie le recordará que fue limpiabotas, realizará sus proyectos y, uno a uno, traerá a América a todos sus familiares, menos al padre, que murió antes. En definitiva, ésta ha sido en gran parte la historia de Europa—armenios, turcos, sirios, irlandeses, polacos, griegos y, sobre todo, italianos, y españoles si hablamos de América del Sur—en la primera mitad del siglo.

Ciertamente, más que una crítica de cine, esto parece un artículo de sociología, pero, repito, eso es sobre todo la película. Además y por supuesto es un gran film, es un mosaico, realizado con la paciencia, la genialidad, la penetración y agudeza de un miniaturista oriental. Es un documento estremecedor de una belleza luminosa y trágica, en el que cada cosa está en su sitio. Lástima que Elia Kazan, y esto puede decirse de muchas películas interesantes, no haya conseguido hacer un film popular de esta película realizada para el pueblo. Pero muchas veces al pueblo le gusta que le arrullen más que el que le despierten.—R. B.

Buenísimos en general los toros de doña Eusebia. No nos extraña la preferencia que por esos toros tienen las figuras. Bravura limpia, casta noble de gran lucimiento a poco que se entregue uno al toro. Cumplieron bien con los caballos y se dejaron torear. ¡Guirlaches! Puros caramelos, que dice la gente de coleta.

A. Fernández-Pacheco

AYLLON

LAS FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE SAN MIGUEL

Ayllón.—Con gran solemnidad se celebraron los días 29 y 30 del pasado mes las fiestas patronales en la remozada villa. Digo remozada, porque este año los ayllonenses han podido disfrutar de estos festejos en honor de su Patrón San Miguel Arcángel, con su típica plaza Mayor empedrada, auténtica reliquia con sus soportales de plaza castellana. También este año las calles principales de la villa se han asfaltado.

Se celebró en la iglesia parroquial de Santa María misa solemne, con asistencia de las autoridades y del vecindario. En una homilía se puso de relieve la vida ejemplar de nuestro santo Patrón. Después, la imagen de San Miguel recorrió las calles de la localidad en recogida y sentida procesión.

En los festejos profanos cabe destacar un espectáculo taurino de oportunidad a los maletillas, en el coso municipal de La Martina. Hubo en este espectáculo de todo, desde el

ajuste y brío de estos muchachos que empiezan, con los novillos que les correspondieron, hasta las notas jocosas, típicas de estos espectáculos, que fueron motivo de hilaridad del gran número de asistentes. Merece señalar las buenas formas del maletilla Nicasio Pleite, pero sus artísticas faenas y buenos modos quedaron deslucidos por no acertar con la espada.

El espectáculo del festival taurino tuvo que ser suspendido por la inmensidad del tiempo; llovió incesantemente, motivando el aplazamiento de este espectáculo al día 10 de octubre, supeditando su celebración a los compromisos de los matadores que componen el sugestivo cartel.

Por la noche del día 30 se quemó una vistosísima colección de fuegos artificiales, que puso una nota de luz y color y que fue el remate final de estas fiestas patronales.

En la villa de Ayllón, a pesar de vivir con intensidad y alegría estos días, en el sentimiento general de sus vecinos ha latido la honda impresión por las pérdidas ocasionadas en los bienes de sus paisanos de Turégano.

Jaime Tapias

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

- «América, América» (3). 180 m.
- «Cleopatra» (3). 190 m.
- «Enfermero a la fuerza» (1). 90 minutos.
- «Solimán el conquistador» (2). 87 minutos.
- «Hasta el fin del mundo» (S. C.).

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 673,7 mm.
Dirección del viento: Sur.
Temperatura máxima: 22°.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 671,7 mm.
Dirección del viento: SE.
Temperatura mínima: 14°.

SEGOVIA RELIGIOSA

Asociación de señoras de Santa Bárbara de los artilleros

La misa de comunión, reglamentaria, se celebrará el martes, a las nueve de la mañana, en la iglesia de San Miguel, rogándose la asistencia a todas las asociadas.

Lea Vd

y anuncie en EL ADELANTADO

EN LA SEGURIDAD DE QUE AMBAS COSAS HAN DE SERLE MUY REPRODUCTIVAS EN SUS NEGOCIOS.

Dentro de pocos años todos los españoles capaces tendrán estudios de grado medio. Apresúrate a adquirir el título correspondiente que te capacitará para muchos trabajos.

INVITACION



María José Ulla, «Miss España 1964», luce en esta foto el precioso modelo de novia de la colección «marriage», presentado por Salón de Modas en Segovia el pasado mes de junio con motivo de las fiestas de San Pedro.

«Sabrina» es el nombre de este modelo confeccionado en raso, cuyo precio, incluidos complementos (corona, velo y ramo de azahar) es solamente de 1.898 pesetas.

SALON DE MODAS invita a todas las novias a conocer su nueva sección de trajes confeccionados para novias, modelos exclusivos de alta costura. La mejor y más completa colección que puedan visitar en Segovia.

Y recuerde que «ver... no cuesta nada».



haga equilibrios, pero ahorre

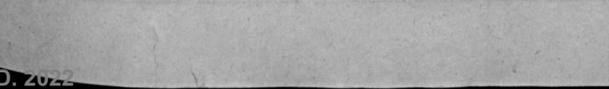
Durante este mes de octubre, al efectuar imposiciones en las libretas de la

CAJA de AHORROS y MONTE de PIEDAD de SEGOVIA

recibirá usted boletos para el sorteo de UNA CASA, UN SEAT 600 y 103 magníficos premios más

XLI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Vea la exposición de premios en Cervantes, 22 (Edificio propiedad de la Caja)



VIVIENDAS

Precisamos en alquiler
Alguna en posible compra
RAZON: Alamillo, 22, 1.º, A
Teléfono 2464

ANDRES MINGUEZ FERNANDEZ

Gestor administrativo colegiado

Participa a sus amistades y público en general la apertura de su despacho sito en Avenida Fernández Ladreda, 4, 2.º

Teléfono 1964

Segovia

Continúa confusa la situación en INDONESIA

Parece que la revuelta no ha sido aplastada aún y que los comunistas siguen luchando

Singapur, 3.—Radio Yakarta ha difundido un bando militar ordenando a las personas complicadas en la revuelta que entreguen sus armas en un plazo de 72 horas.

En opinión de los observadores de Singapur la situación en Indonesia sigue siendo confusa.

Las emisoras contiguas repitieron con intervalos frecuentes la alocución de Sukarno, transmitida ayer, en la que decía que se encontraba bien y continuaba siendo jefe de la nación indonesia, del Gobierno y de la revolución.

LOS COMUNISTAS SIGUEN COMBATIENDO

Singapur, 3.—Radio Malasia comunica que la decisión de los comunistas de participar en el golpe de Estado contra Sukarno, fue tomada a raíz del informe de los médicos chinos que estaban tratando al presidente de su afección renal, de que el paciente no viviría mucho tiempo.

La decisión de actuar fue tomada el miércoles cuando, durante un discurso, el presidente comenzó a tartamudear en su alocución, ante lo cual los médicos que le asisten le pusieron una inyección.

Los comunistas se precipitaron sobre los dirigentes del ejército mientras Sukarno subía a un helicóptero para ponerse a salvo. Los comunistas hicieron fuego sobre el ministro de Defensa, general Nasution y sobre los miembros de su familia cuando huían, alcanzando a una hija del ministro, una niña de corta edad, a la que hirieron en la columna vertebral. La alocución de Sukarno era en el estadio deportivo de Yakarta, y Radio Malasia dice también que millares de comunistas estaban complicados en el golpe de estado y que muchos de ellos están todavía combatiendo.

Informes procedentes de Yakarta dicen que la revuelta no ha sido todavía completamente aplastada.

SUKARNO MANTIENE EL CONTROL DE LA NACION

Túnez, 3.—La Embajada indonesia en esta capital publica un comunicado en el que se dice que el presidente Sukarno está sano y salvo, manteniendo completamente el control del Gobierno indonesio.

Este comunicado ha sido publicado para aclarar la confusa situación creada a consecuencia de los recientes disturbios registrados en la capital de Indonesia, agitada de la Embajada de dicho país en Túnez.

En el comunicado de dicha Embajada se dice también que todas las organizaciones, tanto civiles como militares, apoyan a Sukarno.

EL MOVIMIENTO PIERDE TERRENO

Singapur, 3.—Radio Yakarta informa que el movimiento está definitivamente perdiendo terreno.

En un comentario dijo que aunque los efectos del intento del golpe tienen que ser reprimidos, la vida es normal en Yakarta y en otras regiones del país. El ejército, la armada y

la policía estatal continúan sus actividades para aplastar a los elementos disidentes, mientras que se han dado instrucciones a las escuelas, emisoras de radio y organizaciones de prensa para que continúen normalmente sus actividades.

Al terminar su comentario, la emisora emitió música popular, incluyendo canciones de los «Beatles», normalmente prohibidas en Indonesia.

TRANQUILIDAD EXPECTANTE EN LA CAPITAL REINA UNA ATMÓSFERA

ra de tranquilidad expectante, mientras corren rumores de que el teniente coronel Untung, uno de los jefes militares que encabezó la intentona, ha huido de Yakarta y que el poderoso partido comunista indonesio ha distribuido armas entre muchos de sus afiliados.

Las patrullas militares comenzaron hoy por primera vez a registrar los automóviles y a los transeúntes que son objeto de sospecha. También son cacheados los extranjeros.

Nuestros hijos

A los niños debe dárseles "la paga del domingo"
Es contraproducente entregarles dinero para caprichos

Servicio especial de Argos.—Los niños deben aprender a manejar el dinero lo antes posible. Cuando saben distinguir el valor de un duro, de una peseta y de una moneda de diez céntimos, están listos para disponer y administrar «la paga del domingo». Esto suele suceder hacia los cuatro años de edad.

Desde entonces debe adjudicárseles una cantidad semanal fija, que irá aumentando a medida que el pequeño va avanzando en edad y que debe fijarse de acuerdo con la posición de la familia y sin que sea nunca demasiado elevada.

Esta «paga» semanal y algunas extraordinarias los días de fiestas o con motivo de acontecimientos familiares (bautizos, bodas, cumpleaños, etc.) forman el «capital propio» del niño, que ya se cuidará de administrarlo bien, constituyendo, por tanto, una experiencia de gran valor educativo o, mejor dicho, autoeducativo.

RELATIVA LIBERTAD

Debe disponer de su dinero con relativa libertad, sin excesivas interferencias de los padres o de las personas mayores que los cuiden. Por ejemplo, puede explicárseles que no compre muchos dulces, que pueden hacerle daño y quitarle el apetito, y darle otros consejos orientadores.

Si le dejamos gastar su dinero, le estamos ayudando a hacerse independiente, calculador, ordenado y organizado en la administración de sus fondos. Obsérvese a un niño de siete a ocho años con su «paga del domingo», con su duro en la mano, ante un puesto callejero de dulces y baratijas. ¡Que experiencia más interesante!

Preguntar a la viejecita del puesto por el precio de las cosas, piensa cuales le sabrán mejor o le divertirán más, calcula cuántas cosas puede comprar con sus cinco pesetas, se le ocurrirá llevar un caramelo a su hermano más pequeño que aún no recibe «paga», ni sabe manejar el dinero, llevarla muy bien la cuenta de lo que va gastando, de las perras que la viejecita le tiene que devolver, de lo que le sobrará para más tarde o para otro día o para la hucha.

En estos diez minutos que el niño pasa contemplando, calculando, eligiendo y haciendo cuentas, está aprendiendo prácticamente todo lo que ha aprendido en casa y en la escuela y se está preparando para la vida de adulto. A una persona mayor que de sea obsequiar a un niño, no se le ocurre más que comprarle con ese duro una bolsa de caramelos. El, en cambio, ¡hay que ver el rendimiento que da a esas cinco pesetas!

MÁS EDUCATIVO Y FORMATIVO
Quedamos, pues en que es más

educativo, más formativo, obsequiar al niño con dinero que con objetos, a condición de que los padres aconsejen a los pequeños que no gasten mucho, que estas propinas las guarden para cuando tengan que realizar gastos más importantes; una muñeca fina, un balón de reglamento, unos patines...

Este sentido del ahorro debe hacerse compatible con el de la generosidad. Esas cantidades que se sus traen del capítulo de pequeñas compras y que pasan a constituir el capital de la hucha, deben aplicarse también a obsequiar a otras personas y a cultivar las relaciones sociales: a regalar algo el día de su santo a un amigo, a ofrecer un presente, en sus días, a la mamá, al papá, a la abuelita, al maestro...

TIENE MAS VALOR

Tiene infinitamente más valor un regalito de dos duros adquirido por el niño con sus propios fondos, que el objeto más caro y pagado del bolsillo del padre. Porque en estos casos es más importante la buena voluntad y el sacrificio propio que el valor material del objeto de alto precio con el dinero ajeno.

Los padres, sobre todo las madres, no deben dejarse ablandar cuando el niño, fuera de «su paga», pida unas pesetas más para este o aquel capricho. Debe aprender a valerse con una cantidad fija, aumentada de vez en cuando con las propinas de parientes y amistades, de la misma manera que, cuando sea mayor, ha de sujetarse a unos ingresos fijos. Si se le da dinero siempre que lo pida, se destruye por completo la provechosa enseñanza que proporciona la «paga de los domingos» y las extraordinarias.

La cultura dignifica al hombre y le hace capaz de mayor rendimiento en el trabajo. Inscríbete en Estudios Nocturnos de Bachillerato. El Estado, a través de Protección Escolar, te ayudará económicamente en la medida que necesites y merezcas.

EL EXCESO DE TECNICA perjudica la relación médico-enfermo

Una palabra amable puede ser más útil que la droga más moderna

La socialización amenaza con deshumanizar la medicina

Se ha celebrado en Madrid el VI Congreso Internacional de Medicina Neohipocrática. Neohipocrática, como motivo se ha actualizado una vez más la figura y la obra de Hipócrates, llamado el «padre de la medicina». Con él, ha saltado también a un primer plano un viejísimo tema: el de la relación médico-enfermo.

«Nos están hoy los modos según los cuales está hoy planteada esta relación», ha dicho más de una vez el profesor Laín Entralgo. Modos que atentan contra la raíz misma del enfermar y del sanar. En efecto, se va haciendo frecuente la práctica a distancia de la Medicina. Las consultas multitudinarias a que, según parece, obliga la socialización del arte de curar exigen, por muy lamentable que esto sea, nuevas formas de relacionar al médico con el enfermo. Casi se ha perdido la imagen del antiguo doctor, de auténtico médico amigo, que hacía de la profesión un sacerdocio, que vivía con todas sus inquietudes la enfermedad de sus pacientes.

Las cosas son ahora muy distintas. El médico es un hombre sin nombre, uno más entre los muchos de la sociedad actual, anónimo sobre el más despiadado montón de hombre. Son millones los enfermos que, una vez curados, desconocen el apellido del que, en mayor o menor grado, hizo posible la curación. Hoy hablamos del médico del seguro, el del monte de piedad, el de la sociedad tal o cual. Se ha roto aquel lazo afectivo que, con su existencia, contribuía a curar.

EXCESO DE TECNICA

El exceso de técnicas instrumentales perjudica lo que la Medicina tiene de humanismo. Se habla de cerebros electrónicos aplicados al diagnóstico. Subleva a muchos, sin embargo, la idea de que algo tan íntimo y personal como es el enfermar quede reducido a una tabulación de fichas y sometido al acerado engranaje de una máquina. Realmente, no es posible llegar a mayor deshumanización.

Lo que empezó siendo magia se convirtió con Hipócrates, cinco siglos antes de Cristo, en arte de curar. Luego, con el tiempo, a Medicina se fue haciendo ciencia, para evolucionar en nuestros días hacia la técnica. Entre el principio y el fin, entre la magia y la técnica, la relación médico-enfermo se ha mantenido fiel al principio de la relación personal. Ahora, esta relación aparece lesionada. Dice Laín que la

relación médico-enfermo puede calificarse como una «ayuda humana, cuando tal ayuda posee carácter técnico» por se trata de una técnica con minúscula, no de la grandiosa que preside actualmente la mayoría de nuestros días y de nuestras cosas.

Tecían los antiguos médicos de Grecia y Roma una norma profesional, vigente al cabo de veinte siglos. Estimaban que los médicos deberían de comportarse siempre con «rapidez, seguridad y agradabilidad» ante el

Un ingeniero español [preside en Suiza] la reunión de la Unión Internacional de Productores y Distribuidores de Energía Eléctrica

Interlaken (Suiza), 3.—Se ha reunido en esta ciudad suiza el comité de dirección de la Unión Internacional de Productores y Distribuidores de Energía Eléctrica (UNIPEDE), bajo la presidencia del ingeniero español don José Luis Redonet Maura, representante de la industria eléctrica integrada en UNESA ante dicho comité de dirección.

En la reunión, a la que asistió también don José María de Gaztola, director técnico del INI en nombre de las sociedades eléctricas de esta entidad, se trató, entre otros asuntos, de la preparación del Congreso de la UNIPEDE de 1967, que tendrá lugar en Madrid y al que concurrirán las personalidades más destacadas de la industria eléctrica europea.

Con motivo de esa reunión, el consejo comunal de la villa de Interlaken ha entregado al comité de la UNIPEDE en la persona de su presidente, la llave de oro de la ciudad, designando huésped de honor de la misma al ingeniero español.

UTILIDAD DE LA PALABRA

Decía Marañón que los pacientes acaban por darse cuenta de que más que medicinas llenas de prestigio, que unas veces depende de su real eficacia, pero otras de simples arrebatos de la moda, les es útil una palabra de inteligencia y de amor. «Y en los propios médicos ocurre lo mismo cuando en verdad lo son, porque la ciencia fría acaba por bastiar y aparece la nostalgia por del bien perdido, sino la más honda, la del bien sospechado y no conocido, que es la nostalgia de la Medicina hecha de desinterés y cordialidad». Apuntaba así Marañón en dirección a esa crisis de las relaciones entre médico y enfermo que es característica de los tiempos actuales.

Para Laín esta relación pasa por cinco momentos básicos: el primero consistiría en fundamentar intelectualmente los motivos de la relación. Después vendrían: el momento diagnóstico de la enfermedad; momento operativo o de tratamiento; momento efectivo, de amistad o transferencia; y, finalmente, momento ético-religioso, que es, en definitiva, el que matiza el conjunto de tales relaciones.

Tal vez la solución a esta crisis esté en que demos un viraje a nuestro espíritu, en fundamos o seamos enfermos, tanto da, ya que unos y otros, por partes iguales, somos protagonistas de la relación. Es posible que la culpa esté en el carácter eminentemente socializador de nuestra época, con todo lo que lleva de gregario y de conindividual. Aunque también es posible que el mal esté en nosotros mismos, en nuestra propia ausencia de humanidad.

DR. RETANA IZA

Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos: HABILITACIONES de legionario diariamente en mano, 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Pluses de nomadeo, Ademas, comida sana y abundante y PREMIOS anuales en metálico, por permanencia, PRIMAS DE ENGANCHE EN MANO: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y PRIMAS DE REENGANCHE anuales.

Para los Tercios de las Plazas africanas: Crecido haber diario en mano, aumentando por años de servicio. PRIMAS DE ENGANCHE, comida y masita para vestuario.

PERMISOS: cada seis meses, 15 días; cada año, 40 días (según renganche), y con viajes al punto elegid, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

ACUDID a alistaros al Bandero de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna.

MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o de tutor. Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Talla mínima, 1,650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en filas: Pueden ingresar en LA LEGION por 16 meses, dos o mas años, con haberes legionarios, solicitándolo, por instancia, del General Subinspector de LA LEGION.

Extranjeros: En iguales condiciones.

INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL.

La familia que crece, necesita



Westinghouse

Frigorífico 155 litros, metálico. Interior porcelana: 9.630 pesetas
Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA



—Leo en tus ojos que me perdonas mi pequeño enfado de ayer.

La perfección de su vista radica en nuestros servicios

Optica ATALAYA

Fernández Ladreda, 12. Teléfono 28-28

Botas de "serraje" desde 99 pesetas

Nuestras grandes compras nos permiten vender siempre a los precios más bajos

VEA ESCAPARATES

Comprobará nuestra calidad y pregunte por nuestro gran surtido en zapatos y botas para colegial.

Calzados El Sol

Precios especiales para detallistas

IMPRESA

EL ADELANTADO

Encárguenos sus impresos y tendrá ocasión de comprobar la perfección con que trabajan nuestros talleres

muebles HERNANDO

continúa la lucha con sus precios de

FABRICA

directamente al COMPRADOR

VEA EXPOSICION Y PREGUNTE, EN

muebles HERNANDO

Alfárez Provisional, 2

Aquí, todos los DEPORTES

6-0 Rotunda y bien trabajada victoria de la Gimnástica Segoviana sobre el Alcalá

En buena parte del encuentro, los azulgrana mostraron velocidad, codicia y buen juego

Alineaciones.—Alcalá: Sierra; Capi, Palacios, Trashorras; Ricardo, Mancebo; Serrano, Durá, Brotons, Herredo, Rodríguez.
G. Segoviana: Peña; Mozón, Carrasco, Collantes; Guerrero, Pavón; De la Cruz, Palacios, Rivera, Santos Polo.
Árbitro: señor Cerezo. Tuvo una buena actuación. Fue auxiliado por los señores Gómez Illanas y Sanz Galicia.

GOLES

- 1-0. A los 32 minutos, un avance de Palacios termina, cuando se encuentra solo ante el portero, con pase a Rivera, que marca tranquilamente.
- 2-0. A los 30 segundos de la segunda parte, Rivera cabecea a la red.
- 3-0. Nueve minutos, y nuevo gol de Rivera.
- 4-0. A los 32, un centro de De la Cruz rebota en la cabeza de Capi y se cuele en la red.
- 5-0. Van 39 minutos cuando Polo —posiblemente en fuera de juego— marca.
- 6-0. A los 46 minutos—tiempo de descuento—Polo, solo ante el portero, redondea la goleada.

Incidencias: El ariete forastero, Brotons, se lesionó a poco de iniciarse el encuentro, y estuvo fuera del terreno de juego diez minutos. Luego volvió, pero con sus facultades mermadas, actuando de extremo. El árbitro llamó la atención reiteradamente a algunos jugadores del

Alcalá, y en el minuto 30 de la segunda mitad, expulsó al defensa central Palacios, por reincidir en una entrada violenta. Reclamaron los forasteros, y el juego estuvo suspendido unos minutos. * * *

La abundancia de goles en un encuentro es factor que anima extraordinariamente a los espectadores, aunque el juego brille por su ausencia. Y la verdad es que, como goles son los que cuentan, esto es lo que interesa en primer lugar. Pero un buen tanteo favorable sin un juego al menos discreto o prometedor, nos parece muy poca cosa, porque aquella circunstancia puede deberse, como ocurre en la mayoría de los casos, a una fortuna favorable en ese encuentro, o a una inferioridad manifiesta del rival. Esas goleadas, pues, no nos convencen si no llevan consigo algo de valor. Y puede decirse que la lograda ayer por la G. Segoviana sí lo llevaba.

Hay alegría, rapidez y buena disposición en el equipo azulgrana. Se rueda la pelota con decisión, recto hacia la puerta, atacando y disparando con decisión, cualidades éstas que deseamos no sólo que continúen, sino que se incrementen todo lo posible. Porque, siguiendo por este camino, y corrigiendo algunos errores, cabe la esperanza de que el equipo desempeñe este año un buen papel, resultando prácticamente invencible en casa y con muchas posibilidades de puntuar en campos contrarios.

A pesar de los cinco goles conseguidos en la segunda mitad, quizá en la primera se llevó el juego más ordenadamente, acaso porque el Alcalá opuso también mayor resistencia y cerró con más firmeza el paso de los gimnásticos hacia su portería. Los diez primeros minutos de juego fueron brillantes: coraje, avances rápidos, pases cortos y precisos y remates potentes desde cerca o desde lejos, que obligaron a Sierra a emplearse a fondo, con mucho acierto y brillantez. Luego, el juego decayó algo y los forasteros trataron de nivelar la contienda. Pero aunque avanzaron una y otra vez, el peligro estuvo siempre más amenazador en su portería que en la segoviana. Y es que la delantera visitante, con Brotons mermado en facultades, careció del motor que supiera encarrilar su juego, y sus ataques morían la mayor parte de las veces en la segura defensa local. * * *

Ante el gol-sorpresa del comienzo de la segunda parte, el Alcalá decayó en su juego, y aunque intentó el ataque, lo hizo delabazado, si bien con insistencia y sin rendirse ante los goles que, por su cuantía, podían hacerles desmoralizado. No obstante, si que influyeron en el rendimiento del equipo a medida que pasaban los minutos.

La oportunidad rematadora de Rivera y Polo fue elevando al marcador gradualmente. Para ello, sus compañeros de equipo presionaron cuanto pudieron y trabajaron de firme. Porque los medios estuvieron combativos y firmes, y la vanguardia, ágil y profundizadora, empujó desde atrás por Santos, en una labor pesada, que tuvo una feliz respuesta en el otro interior, de ataque, muy hábil y decidido. El más flojo de esta línea, a pesar de los goles conseguidos, fue Rivera. Es preciso que su movilidad sea mayor para que el ataque no sufra frenazos nada favorables.

Estamos empezando el torneo y este encuentro nos hace ser optimistas. Confiamos en que todo siga por el buen camino y ese optimismo pueda mantenerse vivo, en pie hasta el final de la Liga. El Alcalá es equipo correo, y seguro que dará guerra. Ayer estuvo un tanto desconcertado, pero puede dar muchos sustos en el torneo, porque tiene clase para saberse imponer una disciplina y una mayor intensidad de juego.—P.

Meritorio empate del Acueducto en Madrid contra el C. D. Diana (0-0)

Partido muy nivelado, en el que destacó Fuentetaja

En su primer desplazamiento, el Acueducto arrancó un valioso positivo ante un enemigo de gran valía como lo es el C. D. Diana.

El partido se celebró en el Campo núm. 2 de Ernesto Cotruel, de-

pendiente de la Federación Castellana, ante un numeroso público y una mañana, casi tarde, de mucho calor. El Acueducto repite la alineación del domingo anterior y nada más puesto el esférico en juego, es José Luis el que tiene una clara ocasión de marcar a los dos minutos, encontrándose el portero local el balón. Esto mismo ocurriría tres o cuatro veces más, lo que unido, a que a los diez minutos el remate de cabeza de Navas al poste y la anulación de un tanto a Fuentetaja, incomprensiblemente, hiciera ver que la fortuna no estaba de su lado precisamente.

HOY, DE ACTUALIDAD

Ayer debía hacer su presentación en la Tercera División de la Liga de baloncesto, el equipo de la Gimnástica Segoviana, pero la obligada retirada del rival de turno, por no cumplir los requisitos impuestos por la Federación, dejó a los muchachos segovianos con los deseos de comenzar inmediatamente el torneo.

La ocasión, como es natural, se hará esperar poco, pues en la próxima jornada podrán presentarse ya ante su público, aunque posiblemente ellos hubieran preferido jugar fuera el primer partido para aclimarse a la hora de debutar ante sus paisanos. Pero este obstáculo, aparente obstáculo, sabrán vencerlo con buen ánimo, contando de antemano con que sus seguidores les apoyarán en todo momento.

Es grato poder destacar que la Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana se ha lanzado a ampliar sus actividades. Aunque por el momento el equipo que haya cristalizado a fondo sea el de baloncesto, ya es bastante el no constituir una sociedad exclusiva del fútbol, sino con amplitud de miras en el terreno deportivo, y no sólo por el bien de la sociedad, sino también por el del deporte segoviano, pues la participación de muchos locales en el equipo de baloncesto contribuye, indudablemente, a ensanchar los horizontes que todos deseamos para las actividades deportivas de nuestra provincia. Cuanto mayor sea el número de equipos existentes, de toda índole, más fácil resultará contar con una auténtica selección de calidad cuando fuere preciso enfrentarse a equipos o selecciones de otras provincias en distintos encuentros. El equipo de la Gimnástica va a foguearse ahora en la Tercera División. El del Imperio lo hace en Segunda, y ambos tienen muchas posibilidades de persistir en sus nobles empeños, de conseguir dos conjuntos sólidos para temporadas venideras.

P. M. C.

RESULTADOS en Primera y Segunda División

- Elche, 1; Las Palmas, 1.
- Málaga, 0; Español, 0.
- Barcelona, 1; Valencia, 2.
- Real Madrid, 2; Córdoba, 1.
- At. Bilbao, 0; At. Madrid, 2.
- Mallorca, 0; Pontevedra, 3.
- Sabadell, 4; Betis, 1.
- Sevilla, 1; Zaragoza, 1.

SEGUNDA DIVISION

- Grupo primero
- Lérida, 1; Europa, 0.
- Condal, 1; Burgos, 1.
- Badalona, 1; Baracaldo, 0.
- Coruña, 1; Santander, 0.
- Langreo, 2; Indauchu, 1.
- Celta, 2; Oviedo, 1.
- Osasuna, 3; Hospitalet, 1.
- Gijón, 2; Real Sociedad, 1.

Grupo segundo

- Tenerife, 1; Hércules, 0.
- Murcia, 0; Mestalla, 2.
- Levante, 2; Algeciras, 0.
- At. Ceuta, 1; Valladolid, 1.
- Rayo Vallecano, 1; Melilla, 1.
- Calvo Sotelo, 0; Constancia, 0.
- Huelva, 0; Granada, 1.
- Badajoz, 0; Cádiz, 0.

te del Acueducto, pues se encontraba Navas solo ante Adrián, el señor Núñez Burgos decreta fuera de juego, a todas luces absurdo, de este jugador. Pero no pararía ahí la cosa, ya que a los 33 minutos de esta fase, Navas se planta ante el meta madrileño y cuando hacía creer que inrustaría el balón en las mallas, es de nuevo Adrián el que, con la punta de la bota, deshace el peligro.

En resumen: Un partido bonito aunque sin goles, en el que sobresalió la gran deportividad de ambos equipos.

LOS EQUIPOS

Con la sola diferencia de ocho días hemos visto a un Acueducto cambiado casi por completo, aunque fueran los mismos jugadores los que lo componía. Hubo más ligazón, los interiores apoyaban con sentido a los medios, haciendo que la línea medular se encontrara a gusto; y con la firmeza de la defensa. Después, Guti, que había hecho una gran labor en la primera parte, se hundiría un poquito, pero como los medios estaban en plenitud de forma física, suplieron su puesto.

Con la incorporación el próximo domingo de Ramón y Peñas, la delantera ganará bastante, ya que precisamente por el extremo derecho fue por donde se malogaron más ocasiones de marcar.

El C. D. Diana es un equipo completamente remozado, pues de la temporada anterior solamente quedan tres jugadores. Es de juego muy parecido al Acueducto apoyados en su línea media, de gran clase, pero sobre todo hay que destacar a su central verdadera muralla para los delanteros. A bastante distancia, vimos a su extremo derecho Vega, con un juego preciosista pero sin disparo a puerta. También su volante Sánchez tiene juego.

Un equipo que, cuando termine de aclimarse dará bastantes quebraderos de cabeza.

La labor del señor Núñez Burgos dejó bastante que desear. Se congratuló un tanto con los de casa, influyó un poco en el resultado, pues queda reflejado que anuló un tanto incomprensible a Fuentetaja. Bajo sus órdenes los equipos formaron de la siguiente manera:

C. D. Diana: Adrián; Ramos, Banco, Goyo; Sánchez, Antona; Vega, José Luis, Modesto, Maneses y Santiago.

C. D. Acueducto: Goyo; Andrés, Costa I, Hilario; Diego, Cristóbal; Nete, José Luis, Navas, Guti y Fuentetaja.

No queremos terminar esta reseña sin destacar el gran partido realizado por el extremo zurdo Fuentetaja. Trabajó lo indecible, subiéndolo y bajándolo a la vez que creaba juego con mucho peligro. De seguir así y dejar la apatía a un lado, dará buen resultado en la delantera, pues aparte de su sentido del desmarque, y fino regate, dispara con fuerza a puerta.

Nada más: Bonito partido y mucha deportividad, siendo felicitados todos los jugadores segovianos por directivos y jugadores locales.

Luis VILLORIA

SEGOVIA POR LA PAZ

El Papa, en la ONU
Pidamos por la paz

AUTOBUSES AUTOCARES BARREIROS A.E.C.



entrega inmediata

TERCERA DIVISION (GRUPO XIV)

El Moscardó, único equipo que ganó fuera

GETAFE, 0; MOSCARDÓ, 1

Getafe, 3.—Empieza el encuentro con ataques del Getafe que llevan el peligro hasta la meta contraria. Esta tónica dura unos veinte minutos, pero la defensa visitante se emplea con contundencia y detiene todos los balones llegan a sus dominios.

Después de algunas arrancadas del Moscardó, que no mueve tampoco el tanteador, se llega al descanso sin novedad.

En la continuación, el juego es parecido al anterior durante media hora, pero después es el Moscardó el que ataca y a cinco minutos del final se tira una falta contra los locales y Laborda la convierte en gol de tiro desde fuera del área.

El encuentro ha sido bastante correcto por los dos bandos, y el arbitraje del señor González, bastante bueno.

TOLEDO, 3; TALAVERA, 1

Toledo, 3.—Partido de máxima rivalidad regional entre el equipo de la capital y el de Talavera. Se jugó por la mañana, para no coincidir con la corrida. En el primer tiempo los equipos mantuvieron su igualdad de fuerzas por la táctica absurda del entrenador talaverano de jugar a la defensiva.

A los 22 minutos, el Toledo apuntaba el primer tanto, por mediación de García.

Los talaveranos consiguen empatar en el minuto 32, en un buen remate de cabeza de Puértolas.

Tras el descanso, en el minuto 11, García consigue el segundo gol para el Toledo, y a los 17, Angelito, de un tiro impresionante, pone el marcador en el definitivo 3-1 del encuentro.

Alonso Pérez, destacado por el Talavera, el guardameta Pepín y Manzanera, y por el Toledo, el nuevo central Sebas y López Rico.

TORRIJOS, 1; AVILA, 0

Torrijos, 3.—El primer tiempo fue de juego soso y aburrido, sin peligrosidad para las porterías.

En la continuación se hace el juego nuevamente soso, con avances de ambos conjuntos, que no son eficaces, hasta llegar al minuto 26, en que el Avila incurre en claro penalty que, lanzado por Tomás, vale el único gol del partido para el Torrijos.

A partir de este momento, dominan los locales, infructuosamente, aunque el Avila llega algunas veces

SEGOVIA POR LA PAZ
TU también DEBES pedir por la paz mundial

LA QUINIELA GANADORA

- 1.ª Y 2.ª DIVISION
- Elche - Las Palmas..... X
 - Málaga - Español..... X
 - Barcelona - Valencia..... 2
 - At. Bilbao - At. Madrid..... 2
 - Mallorca - Pontevedra..... 2
 - Sabadell - Betis..... 1
 - Sevilla - Zaragoza..... X
 - Lérida - Europa..... 1
 - Coruña - Santander..... 1
 - Celta - Oviedo..... 1
 - Gijón - Real Sociedad..... 1
 - At. Ceuta - Valladolid..... X
 - Calvo Sotelo - Constancia..... X
 - Badajoz - Cádiz..... X

FEMSA, 1; PLUS ULTRA, 1

Madrid, 3.—A los 13 minutos, Casado, extremo derecha, desde veinte metros tira fuerte con la izquierda y a media altura y marca el primer gol de la mañana, favorable al Plus Ultra. A los dos minutos de este gol, De Pablo, interior izquierda, aprovecha una indecisión de la defensa contraria y de punterazo fuerte, por debajo, establece la igualdad.

El encuentro se ha jugado con gran deportividad, sin complejos defensores y con férreo marcaje de hombre a hombre.

Se ha notado una ligera superioridad técnica en el Plus Ultra, contrarrestada por un mayor afán de lucha en Femsa.

Arbitró el señor Camacho, anticarsero.

Destacaron por el Plus Ultra, el conjunto en general y Segovia y Casado. Por Femsa, Marcos, De Pablo y Pacheco.

(Resumen de MENCHETA)

CONSTRUCCIONES EN ALUMINIO PUERTAS-VENTANAS-MUROS CORTINA

Importante firma española, vinculada con firma americana, desea entrar en contacto con talleres de Cerrajería, Metalistería o Ebanistería para nombrar un subagente exclusivo de montaje y venta en cada provincia. Los industriales interesados, pueden dirigirse por escrito al apartado de Correos número 12.144 Barcelona, facilitando cuanta información crean necesaria.

AUTOMOVILISTAS

El más completo surtido en recambios ACCESORIOS LA UNION

ACADEMIA "STUDIO"

- PRIMARIA
- MACHILLERATO
- ELEMENTAL
- BACHILLERATO SUPERIOR
- PREUNIVERSITARIO
- Profesores especializados

Aquí, todos los DEPORTES

Ferrándiz, seleccionador nacional de baloncesto, destituido

Madrid, 4.—Reunida la Junta directiva de la Federación Española de Baloncesto en sesión extraordinaria, han sido adoptados los siguientes acuerdos:

1. Ratificar el plan de preparación preolímpica aprobado en su día por la Delegación Nacional de Deportes y expresar el firme propósito de esta Federación de llevarlo a cabo en su totalidad, por estimarlo necesario para el futuro del equipo nacional, cuyos intereses deben prevalecer en bien del deporte.

Asimismo se ratifica con la plena confianza de esta Federación en la dirección a su vicepresidente, don Anselmo López.

2. Considerar que, resultando impropio de la carta publicada sin consentimiento de esta Federación por el seleccionador nacional, Pedro Ferrándiz, y, por otra parte, vistas las declaraciones hechas públicas por un re-

presentante del club al que don Pedro Ferrándiz pertenece como director técnico, procede dejar sin efecto el nombramiento de seleccionador que hasta hoy ostentaba;

3. Amonestar al Club Juventud Badalona y al entrenador del mismo, don Eduardo Kucharski, por la nota y declaraciones publicadas.

Lo que dice Ferrándiz

El depuesto seleccionador nacional ha hecho públicas unas manifestaciones en las que se ratifica plenamente acerca de sus acusaciones en relación con un club del litoral catalán y al mismo tiempo rechaza con justificada razón los cargos expuestos contra él por la mencionada entidad y termina mostrando su satisfacción por que los federativos nacionales confirmen el plan de preparación por el propuesto para el equipo nacional.

India jugará contra España en la semifinal de la Copa Davis

Tokio, 3.—La India se ha clasificado para jugar con España después de haber ganado al Japón en la final interzonas de la Copa Davis.

En el partido de simples, jugado en esta capital, Ramanatan ganó al japonés Oji Watanaja por 8-6, 6-2 y 9-7. Esta victoria ha dado a la India una ventaja de 3-1 sobre el Japón, con lo que queda clasificada para jugar con España. El vencedor disputará a Australia la final de Copa.

SANTANA, campeón del torneo de la Merced

Barcelona, 3.—Manuel Santana ha vencido a Patricio Rodríguez por 6-4, 6-4 y 6-2 en la final del XXV Concurso Internacional de Tenis de La Merced, que se ha jugado en las pistas del Real Club de Tenis. El jugador chileno fue un digno contrincante, pero no pudo superar el juego del campeón español. El partido duró 71 minutos. En la final femenina, Mary Habitach (Estados Unidos) venció a la española Ana María Estalella por 6-4 y 8-6.

En parejas mixtas se adjudicaron la final la norteamericana Mary Habitach y el español Andrés Escobar, quienes vencieron a los mejicanos Patricia Reyes y Jorge Mendoza por 6-1 y 6-3.—Alfil.

Africa del Sur ganó la Copa Canadá de Golf España, en segundo lugar

Madrid, 4.—La clasificación final por naciones de la Copa Canadá de golf, es la siguiente:

1. Africa del Sur, 571.
2. España, 579.
3. Estados Unidos, 582.
4. Canadá, 585.
5. Inglaterra, 585.
6. Colombia, 590.
7. Puerto Rico, 593.
8. China, 594.
9. Argentina, 595.

- Los españoles todavía suelen dar muchas cosas gratis
- Existen muchas gentes buenas, caritativas y amables
- Demasiadas personas ilustres, a juzgar por las condecoraciones

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción).—Dos artículos y un comentario editorial han coincidido en el tema de las personas caritativas, generosas e ilustres, refiriéndose a aspectos optimistas de este mundo de hoy, que no es tan áspero e ingrato como se pretende.

Antonio de Obregón, en su diaria colaboración para «Madrid» y con la galanura literaria que distingue su pluma, hace una amena glosa de lo que aún se da gratis en nuestro país y que no es sólo fuego para encender el pitillo, agua del botijo, bicarbonato en los cafés y los «buenos días».

El día del turista es ejemplo de la generosidad española. El Salou, en un sólo día, se descorcharon ocho mil botellas bajo el lema de «Champana gratis para todos». Se dan gratis también las flores y, no sólo se dan, sino que se tiran, como en las batallas de flores de Murcia, de Logroño... Añade el fino escritor que este verano ha visto dar gratis churros en Galicia y que los turistas se quedaban asombrados de que se frita en la sartén hasta el aire, y anotaban la sencilla receta para hacer churros y buñuelos.

Una señorita apuntó en su libreta de notas: «En España, los guardias urbanos dan aspirinas gratis», porque al preguntar la turista, desde su coche descapotable, dónde había alguna farmacia, para comprar dos aspirinas, el agente se echó mano al bolsillo y le regaló el socorrido medicamento. Y se refiere a una súbdita francesa que tiró sobre el mostrador un batido completo, el camarero le sirvió otro, el cliente quiso pagar los dos y aquél se negó a cobrar el batido derramado:

«Cómo va a pagar usted lo que no ha tomado?»

«Cosas que todavía tenemos gratis, incluida la gentileza, que cuando las

cosas marchan bien, se da a todos y sin réditos». Esta bella frase cierra el breve pero agudo trabajo de uno de nuestros mejores articulistas.

CARIDAD Y AMABILIDAD

Después es Francisco Serrano Anguita, maestro de periodistas, quien una vez más pone de manifiesto su calidad humana, en el sección de «Aquí Madrid», en el mismo periódico, al transcribir la información que le fue facilitada por una testigo presencial sobre un rasgo de caridad cristiana que aquí nos parece normal y que se consideraría extraordinario en otras latitudes.

Un señor de edad enfermó de repente cuando viajaba en un autobús de la E. M. T. No se encontró un taxi para llevarlo a un hospital. Como era ya al final de línea, el autobús emprendió el retorno, para dejar al viajero enfermo en la parada donde todos los días tomaba el coche.

El hombre perdió el conocimiento. Sólo pudo decir: «A casa». Fue fácil encontrar su domicilio. El conductor y el cobrador lo subieron hasta el piso. Era un señor alemán residente desde hace años en Madrid. Dio tiempo a avisar a sus hijos, para que, en avión, vinieran desde distintos países europeos a dar el último adiós a su padre. La gratitud de éstos no tiene límites: «En cualquier otro país—han dicho—nadie se preocuparía de un caso así. Y es que en España también somos diferentes en amar al prójimo».

PERSONAS ILUSTRES

Comenta «Ya» las largas relaciones que suelen publicarse de distinciones honoríficas, encomiendas, medallas y cruces que se conceden, lo que indica que contamos con muchas gentes ilustres, constituyendo un motivo de satisfacción. Más, por el contrario, las mismas condecoraciones se desvalorizan cuando de tal modo se prodigan, hasta el punto de que «en algunas esferas pueden empezar a pasar por distinguidos los que no tienen distinción alguna».

Muestra el comentarista su asombro de que las medallas de oro de reciente creación sean concedidas a sus creadores, y así sucederá que la medalla de oro de una ciudad habrá de ser concedida a los alcaldes que se sucedan, hasta llegar al caso del alcalde verdaderamente distinguido, que será el que no obtuviese la medalla. Y llega a la conclusión de que el Gobierno debiera cortar el abuso, valorando las condecoraciones por conceder pocas y porque, en efecto, sean premio a servicios relevantes.

Un "as" del volante que comenzó a conducir a los nueve años

Este año la Gran Bretaña viene logrando impresionantes triunfos en las carreras internacionales de automóviles. Uno tras otro, país por país, los laureles del Gran Premio se obtienen por conductores y diseñadores británicos. Jim Clark ha reunido ya puntos suficientes para poder adjudicarse el campeonato mundial de 1965. Uno de los capítulos más notables en esta historia de éxitos es la actuación del «reñón legado» a las carreras del Gran Premio: el escocés Jackie Stewart, de 26 años, que junto con Graham Hill, conduce coches de la B.R.M.

Este es su primer año en carreras de Fórmula Uno. Sin embargo, tan impresionante ha sido su actuación que ha llegado a colocarse entre los mejores corredores mundiales, y es muy probable que este año alcance a participar en el campeonato mundial.

En su primera carrera Gran Premio, en Sudáfrica, se clasificó en sexto lugar. En Mónaco llevó la delantera durante cinco vueltas, antes de patinar sobre una mancha de aceite, y logró finalmente colocarse tercero. En mayo, en Silverstone, venció al resto de los grandes ases, y en el Gran Premio de Bélgica lucha contra la lluvia y el granizo, consiguiendo el segundo puesto; el único que terminó en la misma vuelta que el ganador, Jim Clark. También llegó segundo en el Gran Premio de Francia, y el de Holanda.

Agréguese a esto su desempeño en la carrera de 24 horas de Le Mans, donde condujo, con un copiloto, el revolucionario «Rover-B. R. M.» de turbina de gas. No sólo finalizó la carrera—de por sí una proeza en esta agotadora prueba de hombres y máquinas—sino que se clasificó décimo. Stewart admite que el automovilismo es algo que está en su sangre. Su familia ha tenido un taller mecánico en Dumbarhton, Escocia, desde hace años, y Stewart aprendió a conducir dentro del taller cuando sólo tenía nueve años.

Comenzó a participar en carreras automovilísticas en 1961, cuando intervino en cuatro competiciones escocesas con un pequeño «G.T. Marcos». Al año siguiente participó en cuatro carreras. Pero en 1963 aceptó una invitación para formar parte del equipo escocés «Ecurie Ecosse». En un «Trotter G. T.» y un coche «Cooper Monaco», de 2,5 litros, participó en 23 carreras y ganó 14. Su primera experiencia en el automovilismo internacional fue el año pasado cuando Ken Tyrrell, el aficionado que ha contribuido al desarrollo de tantos corredores, le invitó a participar en carreras de Fórmula Tres. En esa temporada Stewart corrió 13 carreras para Tyrrell y ganó 11 de ellas. En total, condujo 16 coches distintos en el año y participó en 53 carreras, con 28 victorias.

AS "NATURAL"

Por entonces ya era bien conocido en los circuitos, y a fines del año pasado recibió ofertas de B. R. M., Lotus y Cooper para que ingresara en sus equipos. Aceptó la oferta de B. R. M. Los expertos dicen que Stewart como conductor es un «as» natural. Por su baja estatura, se adapta perfectamente al compartimiento de conducción. Antes de dedicarse a las carreras de automóviles, Stewart se distinguió en el tiro al plato. Ganó los campeonatos de Inglaterra, Irlanda, Escocia, Gales, y Gran Bretaña y se clasificó sexto en el campeonato mundial. En 1960 fue primer reserva del equipo británico para los Juegos Olímpicos. Esta experiencia agudizó sus reacciones, lo cual es muy útil para un «as» del volante, pero más que nada le permitió adaptarse a los triunfos.

«Si el éxito le llega a uno cuando es joven es probable que se le suba a la cabeza», afirma. «Cero, que logró evitaba esto», como corredor, porque ya conocía lo que era triunfar en un deporte. Si uno ha participado en concursos internacionales, es más fácil con-

nerse en las «grandes ocasiones». Esto explica la actitud de Stewart respecto al campeonato mundial de automovilismo. «Algún día en el futuro me gustaría ganar el título, pero no es algo que me preocupe por ahora. No esperaba juntar tantos puntos en esta temporada, y me alegro de haberlo hecho. Pero el título mundial no significa nada para mí durante esta temporada».

B. R. M. es actualmente la única firma británica que tiene auténticas probabilidades de poder producir el motor que se requerirá el año próximo, cuando cambien las especificaciones de la Fórmula Uno. Hay quienes se han quejado de este cambio, pero Stewart no está entre ellos. «Estoy a la espera de la nueva fórmula—dice—. Después de todo, hace ya tres años que sabía que iba a cambiar».

PETER SENN

CONTABILIDAD

CURSO ACELERADO

UD. PUEDE APRENDERLA POR CORRESPONDENCIA EN UN TIEMPO RECORD

SE LO GARANTIZA

tecniban

¡GRATIS!
RECORTE
Y
ENVIE ESTE
CUPON

OTRAS PREPARACIONES POR CORRESPONDENCIA:

- CURSO DE BANCA
- CURSO DE AUXILIAR DE OFICINA
- PREPARACION PARA IBERIA

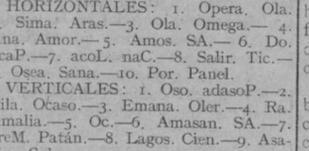
SIN NINGUN COMPROMISO, DESEO INFORMACION SOBRE EL CURSO

NOMBRE _____
DOMICILIO _____
POBLACION _____
PROVINCIA _____

Tecniban - SAN ONOFRE, 2 - APARTADO 1.191 - MADRID

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL G.º 1.º-N.º 49

CRUCIGRAMA NUMERO 3.642



HORIZONTALES: 1. Pelos largos. 2. Agarradera. En catalán: metal precioso. Repetido: ser querido.—3. Entrega. Al rev.: interjección. Trabaje la tierra.—4. Muebles inútiles.—5. Al revés: apague el brillo. Al rev.: hágalo en este periódico.—6. Pecado. Nombre de consonante (pl).—7. Masa.—8. Igualdad en la superficie. Interjección. (al revés) Voz que se usa repetida para arrullar a los niños.—9. Campeón. Lo demás. (al rev.) Período de tiempo.—10. Persona que vende o trabaja la plata.

VERTICALES: 1. Ser querido. Valle pirenaico.—2. Demostrativa. Engaños. 5. Nota musical. Defectos.—4. Instrumentos ofensivos o defensivos. Lo demás.—5. Observa. Tierra rodeada de agua.—6. Voz de mando. (al revés) Miras con atención.—7. Inutilidad. Vocales diferentes.—8. Descendencia. Percibir un sonido.—9. Das en el suelo. Persona que no oye.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 3.641

HORIZONTALES: 1. Opera. Ola. 2. Sina. Aras.—3. Ola. Omega.—4. Ana. Amor.—5. Amos. SA.—6. Do. acaP.—7. acL. naC.—8. Salir. Tic.—9. Osea. Sana.—10. Por. Panel.

VERTICALES: 1. Oso. adasoP.—2. Pila. Ocaso.—3. Emaná. Oler.—4. Ra. Amalia.—5. Oc.—6. Amasan. SA.—7. oreM. Patán.—8. Lagos. Cien.—9. Asarán. Cal.

FUGA DE VOCALES

Número 322:
C.d. n. t. nd. m.s. l. p.s.n. q.
l. q. d.ct. l.c.r.z.n.
Pr.v.r.b.. c.st.ll.n.

Solución al núm. 321: La virtud es un arte que se debe aprender.

SENECA

PABLO VI emprende el viaje a Nueva York

(Viene en la página 8)

pequeña puerta, situada a espaldas de la misma y por la que entran generalmente los presidentes de los Estados Unidos, deteniéndose algunos instantes en el despacho del presidente de la Asamblea. Después, siempre acompañado por Fanfani y por U Thant, atravesará las salas del Consejo Económico y Social, así como las de los de Tutela y Seguridad de la ONU, donde se encontrarán reunidos los invitados que hayan podido conseguir una invitación para sentarse en uno de los tres mil asientos de la gran sala de las Asambleas.

Desde el salón de los delegados, el Sumo Pontífice podrá ver los jardines del palacio de la ONU, el paisaje urbano de Nueva York y el río Este, que bordea la sede de las Naciones Unidas.

Al Papa le serán presentados los delegados de numerosos países miembros de la ONU. Este será, sin duda, el primer encuentro oficial de un Romano Pontífice con los representantes de países comunistas.

RECEPCION PRIVADA EN EL PISO 38

A las 22,30 (hora española), el Papa, siempre acompañado de Amintore Fanfani y de U Thant, tomará el ascensor especial para llegar al piso 38, donde en un salón contiguo al despacho del secretario general se celebrará una recepción privada de veinte minutos de duración. A las 22,50 (hora española), Su Santidad el Papa y U Thant mantendrán una conversación privada de diez minutos.

ALOCUCION EN FAVOR DE LA PAZ MUNDIAL

A las 23 (hora española), el Padre Santo volverá a bajar al despacho del secretario general U Thant, y regresará a la sala de sesiones de la Asamblea, en donde, ante los tres mil miembros de las delegaciones e invitados, el Papa pronunciará su anunciada alocución en favor de la paz mundial.

A la 1,15 (hora de España), Su Santidad el Papa y los ocho cardena-

les de su séquito abandonará la sede de las Naciones Unidas. Amintore Fanfani despedirá a Su Santidad en la puerta del palacio de la ONU, mientras que el secretario general, U Thant, le acompañará hasta su automóvil.

Pablo VI recorrerá en automóvil los cien metros que separan la sede de las Naciones Unidas de la iglesia de la Sagrada Familia, en donde varias delegaciones protestantes y judías norteamericanas esperarán al Santo Padre.

MISA EN CINCO IDIOMAS

Nueva York, 3.—La misa «para la paz» que oficiará Su Santidad en el gran estadio de pelota base será multilingüe.

Será dicha básicamente en inglés, con algunos trozos en latín, de acuerdo con las normas dictadas en el actual pontificado para la modernización de la liturgia.

Las invocaciones se harán en los cinco idiomas oficiales de las Naciones Unidas: inglés, francés, español, chino y ruso.

El vicepresidente del Gobierno y ministro de Asuntos Exteriores de Irlanda, Frank Aiken, leerá el credo en inglés y será seguido por los representantes en las Naciones Unidas de Costa de Marfil, Perú, Formosa y un intérprete ruso, que lo harán en sus lenguas respectivas: francés, español, chino y ruso.

Doce niños de seis continentes—la mayoría pertenecientes a familias relacionadas con las Naciones Unidas—recibirán la comunión de manos del Papa.—Efe.

MENSAJES DE SU SANTIDAD AL MARCHAR A NUEVA YORK

Roma, 4.—El Papa Pablo VI ha dirigido mensajes de buena voluntad a los pueblos de América del Norte, Central y América del Sur, Asia, Europa, África, Australia y miembros de las iglesias orientales a su salida para las Naciones Unidas.

SEGOVIA POR LA PAZ
Iglesia de San Millán 4 octubre

TOROS "EL CORDOBES" terminó la temporada en Toledo, logrando una cifra récord de ciento once corridas

En la misma plaza, Andrés Hernando cortó una oreja

Cogida grave de José Fuentes en Valencia

Toledo, 3.—Cuatro toros de Santos Galache y dos de Carlos Nuñez.
Paco Camino mata a su primero de media y descabello a la primera, Palmas. En el otro, estocada atravesada y otra en su sitio, Palmas y pitos.
Andrés Hernando torea por naturales, Media y descabello al cuarto intento. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, abrevia para media, Palmas.

El Cordobés, en su primero hizo faena con circulares, derechazos, naturales y de pecho. Una estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En el último repite la faena anterior. Cuatro pinchazos y descabello a la segunda. Palmas y pitos.

Con esta corrida el diestro de Palma del Río termina su temporada en España. Durante ella ha conseguido la cifra récord de todos los tiempos de ciento once corridas.

Éxito de Andrés Vázquez en Soria
Soria, 3.—Toros de don Angel Rodríguez de Arce, de El Espinar, mansos y difíciles.

Luis Segura, faena buena y voluntariosa. Pinchazo y media. Ovación y vuelta. En su segundo, bien con el capote y muleta. Pinchazo y descabello, Ovación, una oreja y vuelta.

Andrés Vázquez, muy bien en su primero. Media y descabello. Ovación y una oreja. En el otro gran faena de muleta. Pinchazo y estocada. Ovación, dos orejas y vuelta.

Quinto II, que toma la alternativa de manos de Luis Segura, hizo faena breve. Dos pinchazos y estocada. Ovación y vuelta. En el último, faena de alio. Tres medias y dos descabellos. Oyó dos avisos.

Grave cogida de José Luis Fuentes en Valencia

Valencia, 3.—Corrida de la Asociación de la Prensa. Toros del Marqués de Albaladea.

Joselito Huerta es ovacionado con la capa y con la muleta. Dos pinchazos y una entera. Ovación y vuelta. En el otro muleta con arte y mata de un pinchazo, media y entera, además de tres descabellos. Ovación y vuelta.

José Fuentes muleteó por bajo a su primero y mató de pinchazo, media y descabello. Ovación y vuelta. En su segundo, por la incertidumbre del toro, sólo pudo lucirse en algunos doblones. Mató de un pinchazo y, al clavar una estocada, resultó ensanchado. Pasó a la enfermería y allí le fue llevada una oreja, que paseó por el su cuadrilla.

Paco Pallarés, en su primero, se luce en varios pases en el estribo y de rodillas. Una entera y dos descabellos. Una oreja. En su segundo toreó por bajo. El toro es peligroso. Mata de dos medias. Ovación.

Pallarés fue paseado a hombros y Huerta fue aplaudido.

José Fuentes sufre herida contusa por asta de toro en el tercio inferior de la cara antero-interna del muslo derecho, de dos trayectorias de diez centímetros de extensión superficial y de profundidad. No resultó lesionada.

Mansos en Vista Alegre

Madrid, 3.—Tercera corrida de la operación toro-toro en la plaza de Vista Alegre. Las reses anunciadas de los herederos del conde de Ruiseñada, fueron sustituidas por toros de Graciliano Pérez Taberner, al aparecer visiblemente aquejadas en sus extremidades. La corrida resultó de manifiesta mansedumbre, que impidió todo lucimiento.

PRIMER OBISPO de raza negra en Estados Unidos

Roma, 3.—El Vaticano ha anunciado el nombramiento del primer obispo de raza negra en los Estados Unidos. El obispo Harold Robert Perry, nacido en Luisiana, será el obispo auxiliar de Nueva Orleans.

El obispo Perry, de cuarenta y ocho años, nació en pleno corazón del Sur segregacionista. En unas declaraciones a la prensa ha dicho que su nombramiento causará un gran impacto y tendrá especial significado para mucha gente de los varios sectores de los Estados Unidos.

Los Estados Unidos tienen unos ochocientos mil católicos negros, de los cuales 164 son sacerdotes.—Efe.

El compositor ruso Khatchaturian, hospitalizado en Ginebra

Ginebra, 3.—El compositor ruso Aram Khatchaturian se encuentra hospitalizado en esta ciudad a consecuencia del ataque cardíaco que sufrió ayer por la tarde, según informan en el hotel donde se hospeda.

Khatchaturian, conocido en todo el mundo por sus obras, especialmente por su ópera «Ballet» titulada «La danza del sable», había venido a Ginebra para actuar como miembro del jurado en el concurso internacional de música.

Bromas y Veras T. V.

Cuando un matrimonio tiene que ir a alguna parte, lo primero que piensa ella es: «¿Qué me voy a poner?», y él: «¿Cómo podré zafarme?».

Perfumería T. Velasco

Se enorgullece de su distinguida clientela

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Corrida entretenida en Barcelona

Barcelona, 3.—Reses de Concha y Sierra, bien presentados y nobles, pero con poca fuerza.
Fermín Murillo toreó asedadamente al primero para estocada. En el segundo, faena con empaque. Dos pinchazos y estocada.

Limeño dio una buena tanda de naturales al quinto toro, que fue lo mejor de la tarde. Al primero lo mató de estocada caída y al quinto de pinchazo y estocada también caída.

Emilio Oliva realizó dos faenas carentes de mando. Mató al tercero de tres pinchazos y media estocada, y al último de media bien colocada.

Fermín Bohórquez rejoneó con discreción a un toro manso de Lisardo Sánchez, que dobló al primer rejón de muerte.

La corrida resultó breve y entretenida.

Última novillada de feria en Córdoba

Córdoba, 3.—Última novillada de feria, Reses de José Benítez Cubero, mancebales.

Pedro Benjumea, una oreja en el primero y dos orejas y dos vueltas al segundo en el otro.

Sebastián Palomo «Linares» aplaudido en el capote en los dos novillos. Faena con las dos manos en su primero, con gran porfía. Gran ovación y aplausos. En el otro, faena valiente y artística. Ovación.

Paco Asensio, aplausos en uno y una oreja en el último.

Persiste la gravedad de El Viti

Palma de Mallorca, 3.—Santiago Martín «El Viti», que resultó cogido en la corrida celebrada ayer en esta capital, continúa hospitalizado en una clínica de Palma.

Su estado sigue estacionario dentro de la gravedad. El diestro tiene fiebre alta y dificultades respiratorias.

López Rodó inauguró la Feria de Muestras de Zaragoza

«El capital más importante de un país es el hombre», dijo en su discurso

«Y esto obliga a considerar la educación como una tarea primordial»

Zaragoza, 3.—El ministro del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, pronunció un importante discurso en la inauguración de la XXV Feria Nacional de Muestras.

Se refirió a los problemas socio-económicos que se habían polarizado en torno a los postulados de libertad económica, primero, y luego del pleno empleo, que ofrece una gama más amplia de objetivos y de instrumentos para conseguir la elevación del nivel de vida y favorecer el desenvolvimiento de la libertad y de la dignidad de la persona.

Se trata de un desarrollo integral—dijo—que engloba el crecimiento económico y el progreso social, por tanto una pasión por el progreso social, un afán no sólo de vivir mejor, sino de que vivan mejor los demás españoles.

Es preciso—siguió diciendo el señor López Rodó—estimular la actividad de los particulares con incentivos y resortes convenientes para movilizar la iniciativa privada en la consecución de los objetivos del Plan. Sólo de este modo la palabra y la actitud de la administración pública encontrará en el sector privado la respuesta adecuada. Y no se olvide que la actuación de los particulares es indispensable en una economía de mercado.

CONSUMO, EXPORTACION Y PRODUCTIVIDAD

A continuación se refirió a tres temas concretos: el consumo, la exportación y la productividad.

Para abordar el tema del consumo me serviré—dijo—de una cuestión siempre actual, como es la de los precios. El desarrollo económico está justificado para eso, para mejorar el nivel de vida elevando el de los menos favorecidos a través de una mejor distribución de la renta.

Refiriéndose al segundo tema, el de la exportación, dijo que es necesario considerarla como una tarea nacional. Sólo la exportación permitirá programar la producción con vistas a mayores mercados potenciales. Nuestra economía no puede estar encerrada en nuestras fronteras. En cuanto al tercer tema, la productividad, el ministro explicó que alguien podría pensar que la fórmula mágica del desarrollo reside simplemente en incorporar más trabajadores y más capital al proceso productivo y que el crecimiento económico se tendrá por añadidura.

Hay en este enfoque un punto de vista erróneo—puntualizó—sobre el que hay que llamar la atención. Si nos preguntamos cuáles son las causas del aumento de la productividad de las empresas en aquellos países que nos llevan la delantera en la carrera mundial del desarrollo, la respuesta es un tanto sorprendente: el incremento de la productividad por hombre-hora y la esperanzadora expansión de los salarios reales, no pueden explicarse sólo como hechos derivados de la mayor acumulación de capital o del simple aumento de la ocupación de mano de obra. Puede, incluso, afirmarse que la expansión cuantitativa del equipo productivo explica sólo una pequeña parte de los aumentos registrados en la producción.

EL CAPITAL MAS IMPORTANTE DE UN PAIS ES EL HOMBRE

Tanto para la administración como para el particular—dijo más adelante—debe aparecer claro que el capital más importante, el activo básico de un país, es el hombre, y por ello las mejores y mayores inversiones públicas y privadas deben dirigirse a capitalizar en hombres cuanto sea posible.

Esto obliga a considerar la educación como una tarea primordial de cada uno, que se extiende a todos los niveles, para el propio trabajador.

para el técnico en sus distintos grados, para el empresario y para la administración. Una sociedad difícilmente podrá ser dinámica si no atiende de modo preferente a la enseñanza. España tiene más de treinta millones de hombres que son su principal riqueza y a los que, por derecho propio, les corresponde ser los destinatarios del Plan de Desarrollo, entre los que destaca el disfrute de los bienes de la cultura. De ahí el gran quehacer y la honrosa responsabilidad que a la Universidad, aristocracia y suma de todos los saberes, incumbe en estos momentos tan esperanzadores del caminar de nuestra patria.

EL FRENTE DE JUVENTUDES Y LA FORMACION DEL ESPIRITU NACIONAL

Llega octubre, y con este mes la vuelta al colegio de nuestros hijos. Otra vez el boletín de notas será la pesadilla durante el nuevo curso de grandes y pequeños. Entre las múltiples asignaturas que allí constan hay una por la que el Frente de Juventudes lleva 25 años luchando, es decir, desde el mismo momento que el Caudillo le encargó la formación de las juventudes españolas. Me refiero a la Educación Política, como antes la llamábamos, nombre que al crear falsas interpretaciones se cambió por el de Formación del Espíritu Nacional.

¿Qué es lo que aprenden nuestros

«Che» Guevara, eliminado de la jefatura del partido socialista cubano

La Habana, 3.—El alto dirigente comunista cubano Ernesto «Che» Guevara ha sido eliminado de la jefatura del partido socialista unificado revolucionario de Cuba.

El nombre de Guevara—de origen argentino—, que desapareció de la escena política hace medio año, ha sido omitido de la lista de cien miembros del Comité central del partido, que sustituye al Directorio nacional—integrado por 25 miembros—como supremo órgano del partido.—Efe.

PARA CLINICAS Y HOSPITALES

se necesita agente exclusivo muy bien introducido, capital y provincia. Precisa muy antigua industria alemana de primer orden y fama mundial. Ocasión única. Ofrecemos gran porvenir. Enviar «curriculum vitae». Escribir núm. 9.621, Vergara, 11, BARCELONA (2).

ACADEMIA "STUDIO"

PRIMARIA
BACHILLERATO ELEMENTAL
BACHILLERATO SUPERIOR
PREUNIVERSITARIO
Profesores especializados

SU HERNIA

CONTENGALA con el aparato automático RAMOS, el preferible por su suavidad, mínimo peso y sin tirantes ni adicionales molestos, para todas edades y toda clase de hernias OPERADAS Y REPRODUCIDAS.
APARATOS PARA DESCENSO DE ESTOMAGO. Todo a medida y bajo prescripción facultativa.
Visita en Segovia, el día 7 de octubre en el CONSULTORIO DEL Dr. D. GABRIEL SANZ. Calle José Canalejas, 1, 2.º y TODOS LOS MEQUELLAR el día 8, en el CONSULTORIO DEL DOCTOR CANO, en la FONDA DEL VIAJANTE. Horas, de 11 a 1.
SES EL PRIMER JUEVES DE CADA MES. Horas, de 11 a 1.
GABINETE ORTOPEDICO RAMOS. Calle de Cervantes, 4. MADRID. (C. P. S. 283).

SEÑORA, SEÑORITA

¿Desea confeccionarse usted misma FACIL Y ECONOMICAMENTE una bonita y auténtica ALFOMBRA DE NUDO A MANO?

ALMACENES SEMPERE

PONTEJOS, 5 (Ahora Conde Plasencia) MADRID
le invitan a visitar su EXPOSICION, así como a aprender su sencilla confección, el martes, día 5, en el Hotel Comercio, de once a dos y de cuatro a ocho
Indicándonos las medidas exactas le facilitaremos presupuesto de coste

hijos en esta asignatura? Se les enseñan sus deberes y derechos de ciudadano, se les forma para su participación activa en la vida política, no de partido, ni siquiera local, sino de la nación, para ese mañana próximo en el que todos tienen que intervenir. Aprienden a interpretar la historia con un espíritu justo y nacional. Y en último término todas las normas necesarias para la convivencia con los demás.

Para realizar esta labor, el Frente de Juventudes cuenta con el cuerpo de oficiales-instructores, que desde aquellos primeros que un 3 de octubre de 1942, recibieron su nombramiento en El Escorial delante del Jefe del Estado, hasta los de la última promoción de la Academia Nacional de Mandos José Antonio, están trabajando en una tarea esforzada, llena de sinsabores y poco comprendida, pero no por eso menos hermosa.

No sólo se realiza esta tarea en los colegios y centros de Enseñanza Media y Laboral, Escuelas de Magisterio, también en la Escuela Primaria se da por los maestros-instructores, en los aprendices, y por último con los afiliados voluntariamente, cuyos mandos para estar debidamente capacitados hacen cursos nacionales, provinciales y locales.

El primer Caído en este servicio del cuerpo Nacional de Instructores, era de Segovia, se llamaba Sánchez Izquierdo y en Rusia, voluntario de la División Azul, encontró la muerte.

Pero el oficial-instructor no debe estar solo en la tarea de hacer que el niño entienda el tiempo histórico que le ha correspondido vivir, y sepa de pasados errores e inolvidables grandezas. El padre debe ayudar con su palabra y sobre todo con su ejemplo, haciéndole comprender el valor del esfuerzo diario en pro de un bien común. Ayudará, cuando al firmar las notas de importancia debida a esta asignatura, pues si es estupendo que el niño brille en la casilla de las matemáticas, también debe recordar que cuando la encrucijada histórica lo exige, no se suele morir por este o aquel teorema, sino se hace, o por lo menos los españoles lo han hecho siempre, por Dios y por España.

Debe ayudar con todas sus fuerzas para que si su hijo llega a la Universidad, no se encuentre allí envuelto en un mar de confusiones y alboroto en vez de estudiar, más de una vez con razón ya que se le enseñó otra cosa y se le hizo vivir otra deste el mismo seno del hogar.

Ayudar al oficial-instructor, para conseguir que desde niño se vuelva loco por España, aunque haya tantas cosas todavía que no nos gustan.

Aquí en Segovia no es tan difícil, desde que tiene uso de razón el segoviano tropieza con la Historia, toda esta bella ciudad le habla de ella. Pues no hay que olvidar que si Castilla fue rectora de Empresas Universales, la Reina alma de las mejores de estas, fue coronada en la Plaza de Segovia.

María del Carmen Díaz Garrido

Teléfonos de urgencia

Médico de urgencia del S. O. E.	3115
Bomberos	2124
Casa de Socorro	2427
Policlínica «18 Julio»	3495
Policía	2087
Guardia Civil	2051
Cruz Roja	1430

Taxis

Azoguejo	3063
Plaza Franco	3062
Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal)	1458

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2084

A. DEL CANIZO SUAREZ
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30.
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CANIZO
Médico
Rayos X
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8
Muerte y Vida, 4 Segovia

RAFAEL D. CALDEVILLA
POTENTE
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna. Rayos X
Consulta diaria
AGUILAFUENTE (Segovia)
Teléfono núm. 18

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: clínica, 2049; domicilio, 3902

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Teléfonos 38-69 y 27-13
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Tel. 22-22 Sanatorio, 17-81

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57
Gobernador Pdez. Jiménez, 11, 2.º

JOSE MARIA GIL MUÑOZ
Médico-odontólogo—Rayos X
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7
Plaza Seminario, 3 Teléfono 23-91



Dodge Dart

BARREIROS

solicítelo a

Distribuidor **MOSA**
(El Motor Nacional, S. A.)
Obispo Quesada, 4
Teléf. 3836 - Segovia

Capuchinos, 7 (Edificio Zona) Teléfono 3800

ACADEMIA "SANTA BARBARA"

PREUNIVERSITARIO (MATEMÁTICAS, FÍSICA, QUÍMICA y RAMA DE LETRAS).
(De los 29 alumnos examinados en septiembre, nos han aprobado 20)
BACHILLERATO ELEMENTAL — BACHILLERATO SUPERIOR — REVALIDAS MAGISTERIO — ESCUELAS TÉCNICAS GRADO MEDIO. TODAS LAS ASIGNATURAS.
El curso se iniciará el día 5 de octubre.

Pablo VI emprende el viaje a Nueva York Nuevos incidentes fronterizos entre China roja y la India

«Che» Guevara dimitió y renunció a su nacionalidad cubana

Ha marchado del país a «otros campos de batalla», dice Fidel Castro

Miami (Florida), 4.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, declaró la pasada noche que el ministro de Industria, de origen argentino, Ernesto «Che» Guevara, ha dimitido como miembro del Partido Comunista cubano, renunciando también a su ciudadanía cubana. Añadió que Guevara ha abandonado Cuba dirigiéndose «hacia nuevos campos de batalla».

Castro ha levantado así el telón de misterio que ha rodeado a Guevara durante siete meses.

La carta del «Che» ha sido escrita en La Habana y entregada a Castro el 1 de abril —así pues hace seis meses—, con instrucciones para ser leída en el momento en que el jefe del Gobierno «considerase oportuno». Efe.

La tuberculosis se cura siempre si se diagnostica a su tiempo y se trata debidamente

Llegará a la O. N. U. a las ocho y cuarto de esta noche, y a las once pronunciará su anunciada alocución en favor de la paz, ante los tres mil miembros de las delegaciones e invitados

La misa que oficiará en el gran estadio será en los cinco idiomas oficiales de las Naciones Unidas: inglés, francés, español, chino y ruso

Roma, 4.—A las 5,40 (hora española), ha salido del aeropuerto de Fiumicino el Papa, en un reactor DC-8 de «Alitalia». El avión salió diez minutos después de la hora prevista en el programa.

El Papa Pablo VI se despertó antes del amanecer y salió del palacio apostólico a las 4,45 de la madrugada, con dirección al aeropuerto de Fiumicino, donde subió a bordo de un reactor DC-8 de la compañía «Alitalia», el cual le conducirá hasta Nueva York, en la primera visita que un Papa realiza al Nuevo Continente. El Pontífice, vestido de blanco y con un sombrero rojo, abandonó el Vaticano mientras las campanas de San Pedro repicaban a voleo.

En el momento de su salida, sólo había en la plaza algunos policías de paisano. El coche del Papa iba escoltado por motoristas de uniforme.—Efe.

LLEGADA A LA O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 4.—Hoy lunes, a las 15,15 (20,15 hora española), Su Santidad el Papa Pablo VI descenderá de su automóvil especial en la puerta principal del palacio de las Naciones Unidas, donde será recibido por el secretario general de la ONU, U Thant, quien ya le habrá saludado a su llegada al aeropuerto de Kennedy, y por el presidente de la Asamblea General, Amintore Fanfani, ministro italiano de Asuntos Exteriores. Después de pasar algunos instan-

tes en la «sala de la meditación» —creada por el fallecido Dag Hammarskjöld—, Su Santidad entrará en la gran sala de sesiones de la Asamblea General, donde será recibido por todos los delegados. La entrada se utilizará por el paso subterráneo, efectuado por última vez por la Reina Isabel II de Inglaterra.

EN EL SILLON DE VISITANTES

A las 20,25 (hora española), Su Santidad Pablo VI tomará asiento en el sillón reservado a los visitantes ilustres, equipado con un sistema de traducción que permite escuchar en las cinco lenguas oficiales de la ONU lo que dice cualquier orador. U Thant y Fanfani pronunciarán algunas palabras de bienvenida.

A las 20,30 (hora española), el jefe de protocolo, Pierre de Meulemeester, de Bélgica, acompañará a Su Santidad hasta la tribuna donde el Padre Santo hará su llamamiento a la paz en francés.

ANTE LOS INVITADOS

A las 21 (hora española), el Padre Santo abandonará la tribuna por la (Continúa en la página 6)

El Nuevo Testamento, manual y código de moral también para los automovilistas, dice el PAPA

Ciudad del Vaticano, 3.—Su Santidad el Papa ha recomendado la lectura de la Biblia como un manual de buena educación para los automovilistas.

El Romano Pontífice, al recibir a los delegados de una conferencia sobre la moral de los usuarios de la carretera, dijo que «se está derramando demasiada sangre todos los días en una absurda competencia con el tiempo y la velocidad. Los Evangelios y los escritos de los Apóstoles—dijo—podrían servir de manual y código de moral también para los conductores».

Ambos países se acusan mutuamente de violaciones del territorio

Incluso ha habido tiroteos y bajas

Gangtok-Sikkim, 3.—Un portavoz de las fuerzas indias ha declarado que las tropas chinas que habían penetrado esta mañana en territorio indio sufrieron algunas bajas antes de retirarse, añadiendo que los chinos habían entrado en territorio indio a las diez de la mañana atacando una posición.

LOS CHINOS CULPAN A LOS INDIOS

Pekín, 3.—China ha anunciado que tropas indias habían entrado en territorio chino, a través de la frontera de este país y Sikkim.

Los indios hicieron fuego contra guardias fronterizos chinos y éstos contestaron en defensa propia.

Las autoridades chinas—dice la agencia de noticias «Nueva China»—han protestado enérgicamente contra las repetidas infiltraciones y

provocaciones efectuadas por tropas indias y vigilan de cerca el desarrollo de los acontecimientos.

CREACION DEL VICARIATO APOSTOLICO DE RIO MUNI

Ciudad del Vaticano, 3.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha creado el vicariato apostólico de Río Muni, en la provincia española de la Guinea Ecuatorial, y ha nombrado a un prelado africano para regirla, según se ha anunciado hoy en el Vaticano.

El nuevo vicario apostólico es el misionero claretiano monseñor Rafael Nzu-Abuyn, que nació el 24 de septiembre de 1924 en la ciudad del puerto Iradiel (Río Muni). Estudió filosofía y sagrada teología en el seminario de Banapa, en la isla de Fernando Poo, así como en la Universidad de Salamanca y en la Pontificia Universidad Urda de Roma. Se ordenó sacerdote en 1954, y al presente enseñaba en el centro teológico claretiano de Salamanca.

Hasta ahora, Río Muni formaba parte del vicariato apostólico de Fernando Poo.—Efe.

Don Antonio Iturmendi, presidente de las Cortes Españolas

Sucede en el cargo a don Esteban Bilbao

Madrid, 4.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy lunes, dos decretos de la Jefatura del Estado por los que cesa en el cargo de presidente de las Cortes Españolas don Esteban Bilbao Eguía, y se nombra para el mismo cargo a don Antonio Iturmendi Bañales, exministro de Justicia.

El nuevo presidente de las Cortes Españolas, don Antonio Iturmendi Bañales, nació en Baracaldo en di-

Felicitación de FRANCO al Rey de Marruecos

Por el nacimiento de la nueva princesa

Su Excelencia el Jefe del Estado español ha enviado a S. M. el rey Hassan II de Marruecos el siguiente telegrama:

«Con fausto motivo nacimiento nueva princesa, deseo enviar a Vuestra Majestad mi más cordial felicitación, así como a Su Majestad la Reina, haciendo nuevamente fervientes votos por la ventura personal de Vuestra Majestad y la felicidad del pueblo marroquí. Francisco Franco, Jefe del Estado español.»

ciembre de 1903. Cursó la carrera de Derecho en la Universidad de Deusto, de la Compañía de Jesús, y en 1926 ingresó en el Cuerpo de Abogado del Estado, con el número dos de su promoción, cargo que ejerció en las provincias de Castellón de la Plana, Logroño y Vizcaya. En 1938 inicia su actuación política al ser designado teniente de alcalde del Ayuntamiento de Bilbao. Poco después, a principios de 1939, fue nombrado gobernador civil de Tarragona y a continuación de Zaragoza, desde donde pasó a desempeñar la dirección general de Administración Local, en donde dirigió los trabajos del primer Código de Gobierno y Administración Local. En 1941 fue nombrado subsecretario del Ministerio de la Gobernación y más tarde consejero nacional. Posteriormente ejerció el cargo de abogado del Estado en los tribunales de Madrid.

Desde julio de 1951 hasta el mismo mes del año actual ha desempeñado la cartera de Justicia.

El mundo espera y busca la paz

Una paz que necesita, verdadera, estable y duradera Palabras del Papa al emprender en Roma su viaje a N. York

Roma, 4.—He aquí el texto de la declaración del Papa Pablo VI al partir hoy del aeropuerto de Fiumicino para Nueva York, traducida de la versión italiana dada a conocer por la Oficina de Prensa del Vaticano:

«Al emprender nuestro viaje a la Sede de las Naciones Unidas, en el vigésimo aniversario de la fundación de este organismo internacional, mientras pedimos a la Providencia un buen resultado de nuestra misión de paz y buena voluntad, enviamos un abierto y franco saludo de buenos deseos a todos los pueblos del mundo.

Nos sabemos que ellos contemplan esta iniciativa con esperanza y hemos tenido en los últimos días numerosas y muy gratas pruebas de esto. De todo corazón les expresamos nuestro agradecimiento a ellos, lo mismo que a sus dirigentes. Vamos a reunirnos con los expertos y estimados representantes de los diversos Estados, congregados para diálogo constructivo en la sede de las Naciones Unidas. Y así como les expresamos nuestra estimación y afecto, es bueno formular en este mismo momento una seguridad y una esperanza.

La seguridad de que nuestra empresa, como cualquier palabra que pronunciamos en futuros encuentros, no tiene otra ambición ni propósito que estimular, alentar y bendecir a las fuerzas de los hombres de buena voluntad, dirigidas a proteger, garantizar y alcanzar la paz universal.

ESPERANZA Y CERTEZA

Este es el objetivo que nos hemos propuesto al aceptar la invitación, tan cortés como importante, que se nos envió en el vigésimo aniversario de la fundación de las Naciones Unidas.

La esperanza, o mejor, la certeza de que nuestro viaje—decidido tanto como sincero convencimiento de nuestra limitación, como confiando en la ayuda divina—hallará una favorable acogida en los corazones de los hombres, especialmente en aquellos que rigen los destinos de los pueblos, justamente como ha sido bien acogido con unánime y confortante respuesta.

El mundo espera y busca paz; el mundo necesita paz; el mundo pide paz verdadera, estable y duradera, después de los sufrimientos de las guerras que han perturbado nuestro siglo, después de los inmensos sufrimientos que han castigado a la humanidad. Las hostilidades entre naciones deben cesar. Las diferencias que constantemente se manifiestan deben superarse con negociaciones en plano de igualdad y energía. Deben asegurarse el ordenado progreso de la vida civil y el

floreamiento de la libre actividad del pensamiento y de las artes.

CONTRIBUCION DE TODOS

Sólo la paz puede garantizar esto. Y es la paz lo que Nos pedimos con voz que no tiene la fuerza de las armas, pero resulta potente por el mismo poder del principio de paz, cuyo ministro y representante en la tierra somos Nos. Pedimos a los jefes de Estado y a los políticos en general, a los diplomáticos como a los expertos financieros y económicos, hombres de ciencia y filósofos, literatos y pe-

riodistas, que apoyen la causa de la paz. Todos han de hacer su contribución a la gran obra de la paz, que necesita de todos para echar profundas e incommovibles raíces en nuestra época.

Con esta promesa y con esta seguridad, Nos iniciamos nuestro viaje en nombre del Señor, confiando además en la protección de la que es invocada como Reina de la Paz. Y Nos bendecimos a todos, invocando para cada paz del mundo la omnipotente protección del Señor. Paz a todos.»

Resultado satisfactorio en las pruebas de producción industrial del pozo Ayoluengo 12

Burgos, 3.—Se reciben noticias en el sentido de que han concluido las pruebas de producción industrial del pozo Ayoluengo 12, en el campo de La Lora, y los rumores captados en la zona de Sedano indican que el resultado ha sido satisfactorio.

Se ha dado fin al sondeo en Poza de Sal y el tren de perforación se trasladó al páramo Loreño para abrir el pozo Ayoluengo, que al parecer, los resultados obtenidos en Poza son suficientes para los fines de investi-

gación perseguidos por la búsqueda en esta zona, que también está incluida dentro del «Permiso Ubierna». Informes captados en Burgos señalan particularmente que el gas salía con gran fuerza.

En el Ayoluengo 14 han sido ya entubados los primeros cientos de metros, operación precisa para continuar el sondeo de apertura del pozo. Sigue la perforación en Hontomín y en estos momentos son cuatro los trenes de perforación que actúan en la zona petrolífera burgalesa. Por otra parte, siguen los trabajos de instalación en la estación receptora de petróleo en torno al pozo Ayoluengo 5, y en Burgos capital se ha montado también un taller y laboratorio con modernísimo material para pruebas de receptividad eléctrica, lo que hace presuoner que las perspectivas para un próximo futuro en esta batalla del petróleo ya entrada en fase muy activa son muy interesantes.

El maharajá de Jaipur, embajador de la India en España

Nueva Delhi, 3.—La India ha anunciado la designación del maharajá de Jaipur, como su primer embajador residente en España.

El maharajá, destacado jugador de polo, tiene 54 años y se llama Sawai Man Singh Bahadur.

Se espera que se haga cargo de su puesto en Madrid a principios de noviembre próximo.



Las Palmas.—Los astronautas americanos Gordon Cooper y Charles Conrad, durante su visita a la base de seguimiento espacial de Maspalomas, oyendo sus conversaciones en pleno vuelo del «Gemini V», grabadas en dicha base.—(Foto Europa Press).

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE
EL MAS
ECONOMICO